

57

JUL 12 1947

經中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
內政部登記證京警平字第一〇〇號

靈食季刊

一九四七

第二十二年

夏季

第八十二册

北京市圖書館藏

THE
SPIRITUAL FOOD
QUARTERLY

PUBLISHED IN

MARCH, JUNE, SEPTEMBER, DECEMBER
WANG MING TAO, EDITOR
29 KAN YU HU-TUNG
PEIPING

靈食季刊

刊期 三月 六月 九月 十二月

編者 王明道

社址 北平甘雨胡同二十九號

定價 全年四册定價一萬圓

本國普通郵費在內
航空國外郵費另加

靈食季刊社出版物目錄

一九四七年六月一日改訂

此係臨時價目再有更改恕不通知 (函購書籍郵費另加)

靈食季刊	王明道編	每年價一萬圓	感恩的人	王明道著	每冊價八百圓
角聲	王明道著	每冊價六千圓	恩賜賞賜與獎賞	同	每冊價八百圓
基督徒與婚姻	同	每冊價五千圓	世上最高的梯子	同	每冊價八百圓
隱密處的靈交	王明道譯	每冊價四千圓	基督果真復活了麼？	同	每冊價八百圓
在密雲黑暗的日子	同	每冊價四千圓	人能建設天國麼？	同	每冊價八百圓
信徒處世常識	王明道著	每冊價四千圓	你們心持兩意要到幾時呢？	同	每冊價八百圓
信徒鍼砭	同	每冊價三千圓	普世人類都是神的兒子麼？	同	每冊價八百圓
靈食寓言集	王明道編	每冊價三千圓	創世記第五章中的福音	同	每冊價八百圓
真偽福音辨	王明道著	每冊價三千圓	金錢不能買的幾樣東西	同	每冊價四百圓
重生真義	同	每冊價二千圓	聖徒處世格言(單張)	同	每張價二百圓
謹防魔鬼的詭計	同	每冊價二千圓	三版增訂基督詩歌(小本無譜)	同	每冊價二千圓
耶穌是誰	同	每冊價一千圓	靈食季刊第十一年合訂本	同	每冊價一萬圓
受苦有益	同	每冊價八百圓	靈食季刊第十五合訂本	同	每冊價一萬圓
聖經光亮中的靈恩運動	同	每冊價八百圓	靈食季刊第十八合訂本	同	每冊價一萬圓
基督徒的言語	同	每冊價八百圓	靈食季刊第二十年合訂本	同	每冊價一萬圓
現代教會的危險	同	每冊價八百圓			

●注意● 近日郵局收寄書籍在五百公分以上一律須照圖書小包交寄，郵費照郵路遠近寄算，較以前寄費增加甚多。今後外埠函購本社書籍者，皆須另加郵費。訂閱靈食季刊如欲由航空寄遞，須另加航空費，否則概照普通件寄發。訂刊購書請寄郵局或銀行匯票。訂刊或購書之信件及匯票皆請寫北平甘雨胡同二十九號靈食季刊社收。

靈食季刊第八十二冊目錄

聖經真理.....	一
好可恥的事！.....	二
他在這件事上得罪了神.....	五
空着的手.....	八
一個實行自由戀愛的人.....	九
確定的收穫.....	一七
主阿我準備好了.....	一七
不改變的愛.....	一七
兩方面的工作.....	一八
最安全的所在.....	二一
先有平安後去作工.....	二一
成功的基督徒.....	二二
再寫給青年的基督徒.....	二七
得勝(續).....	三二
智慧的言語.....	三七
編者的消息.....	三八
大哉我主(詩)(附譜).....	底皮

聖經真理

「你曉諭以色列全會衆說，你們要聖潔，因為我耶和華你們的神是聖潔的。」利十九章一、二節。
「那召你們的既是聖潔，你們在一切所行的事上也要聖潔，因為經上記着說，你們要聖潔，因為我是聖潔的。」彼前一章十五、十六節。

「耶和華有憐憫，有恩典，不輕易發怒，且有豐盛的慈愛。」詩一百零三篇八節。

「親愛的阿，我們應當彼此相愛，因為愛是從神來的，凡有愛心的都是從神而生，並且認識神。沒有愛心的就不認識神，因為神就是愛。」約壹四章七、八節。

「神愛我們的心，我們也知道也信。神就是愛，住在愛裏面的就是住在神裏面，神也住在他裏面。」約壹四章十六節。

「耶和華阿，你是公義的，你的判語也是正直的。」詩一百一十九篇百三十七節。

「耶和華有恩惠，有公義，我們的神以憐憫為懷。」詩一百一十六篇五節。

「耶和華在他一切所行的無不公義，在他一切所作的都有慈愛。」詩一百四十五篇十七節。

「所以你要知道，耶和華你的神，他是神，是信實的神，向愛他守他誠命的人守約施慈愛，直到千代；向恨他的人當面報應他們，將他們滅絕；凡恨他的人必報應他們，決不遲延。」申七章九十節。

「你們所遇見的試探，無非是人所能受的；神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」林前十章十三節。

「願賜平安的神親自使你們全然成聖；又願你們的靈與魂與身子，得蒙保守，在我主耶穌基督降臨的時候，完全無可指摘。那召你們的本是信實的，他必成就這事。」帖前五章廿三、廿四節。

好可恥的事！

「你們中間有彼此相爭的事，怎敢在不義的人面前求審，不在聖徒面前求審呢？豈不知聖徒要審判世界麼？若世界為你們所審，難道你們不配審判這最小的事麼？豈不知我們要審判天使麼？何況今生的事呢？既是這樣，你們若有今生的事當審判，是派教會所輕看的人審判麼？」——林前六章一至四節。

保羅因為哥林多教會中有人起了爭訟的事，不求教會的判斷，却到不信的人面前去求審，便寫這一段話來責備他們。他告訴他們說，聖徒將來要在主耶穌審判世界的時候和主一同審判世界；他們的地位是多麼高，他們的身價是多麼重。他使他們知道他們到將來他們所要審判的人面前去求審，是多麼自輕自賤的事。他又告訴他們說，聖徒將來不但要審判世界，就連那些犯了罪的天使將來都要由聖徒來審判。以身負這種重大責任的聖徒竟跑到不信的人面前去求他們的審問，這不只是羞辱了他們自己，也是羞辱了救他們的主和召他們的神。

這一段話寫在哥林多書裏，不只是為責備哥林多的教會，也是為警戒教訓後世的教會，使他們不要再作這愚昧卑鄙的事。誰想到今日的教會中不但屢屢發現同樣的事實，而且還有比這種情形更可恥更可怕的事出現在多處的教會裏。許多教會中的領袖對那些在世上有地位有勢力有金錢的人極盡迎合奉承諂媚恭維之能事。如果他們所恭維奉承的真是有信仰有德行的達官貴人，或者還可以原諒說這是因為他們恭敬景慕這般人的熱誠敬虔。不幸他們所恭維奉承的對象就是有權勢財產的人，因此便毫不過問那些達官貴人的信仰如何，德行如何，名譽如何，信用如何，只要多多少少與教會有一點關係，便把他們拉了來，請他們演講，請他們幫忙，請他們作委員，請他們作董事，用他們作教會的招牌，倚他們為教會的柱石。這些人間也許有像晨星那麼稀少的三五個人比較還算不錯，可是其中還有的却是人格破產信用掃地的人。這般人在國人的心中已是被人唾罵被人厭棄的份子，除了一些利慾薰心是非莫辨的勢力小人和一些埋首不問世事的人以外，稍有一點常識和思想的人對於這般只有勢力金錢却沒有人格品德的人物早已不屑一顧，不願掛齒。想不到教會的領袖竟會把他們看作奇珍異寶，盡力的捧他們，盡力的拉他們，在人面前提到他們是基督徒，在刊物上敘述他們與教會的關係，與辦一點甚麼事工。

都設法把他們的大名擺在前面作招牌作廣告，利用他們的名聲，利用他們的勢力，利用他們的金錢。在這般教會的領袖心中，認爲這樣一來必能使教會發達，使福音廣傳。殊不知結果只是使信徒墮落，使教會腐敗，又使神受羞辱。因爲有思想有品格的基督徒看見這種情形必定潔身遠引，不辨是非的基督徒看見教會的領袖這種逢迎諂媚的作風必定羣起仿效，趨炎附勢的小人乘機進到教會裏來，好藉此結識幾個達官貴人，社會中稍有人格氣節的人們因鄙視教會而連帶着鄙視基督，教會的領袖們這種作風使他們自己受羞辱是咎由自取，使基督因他們受羞辱，這真是不可寬恕的罪了。

我國的官吏自古以來就是好的少壞的多，所以從前一些有操守有氣節的讀書的人總是不肯結交官府。正是因爲他們這樣潔身自好，所以他們在社會中有着大的感化力，受着許多人的尊敬景仰。他們雖然不及官吏們那樣有勢力和金錢，但他們的身價地位感力聲望却遠超過那些有錢有勢的官吏。今日的基督徒是「世上的鹽」是「世上的光」，他們應當在社會中有着極大屬靈的權柄，有着極大的感化力。他們的地位比官吏高尙得多，他們的身價比官吏貴重得多。誰想到今日教會中一般不肖的領袖竟自在前面領着巴結官府諂媚富貴，就連那些千夫所指的貪官污吏也成了他們恭維奉承追逐利用的對象。請想這要使神受多大的羞辱，使信徒受多大的損害，使傳福音的工作受多大的阻礙呢？保羅聽見哥林多的教會中有人到不信的人面前去求審，他都那樣焦急，那樣責備他們，若是他今日在地上看見教會中有這種可恥可憎的現象，他要加多少倍焦急，他要如何嚴厲責備這般教會中的領袖呢？

我們不禁止官吏信主，就是最貪污的官吏悔改信主，我們也像接納別的人一樣接納他們。最貪污的官吏也不過是世上許多種類不同的罪人中間的一種而已。耶穌就是爲一切的罪人來的。他在世上的時候接待了稅吏罪人盜賊娼妓，也接納了一個在耶利哥有名的貪官稅吏長撒該。雖然爲這種事他屢次遭遇別人的誤會和攻擊，他也不設法避免。照樣我們也不可因爲要避免別人的誤會和輕看，便不接納那些願意悔改信主的貪官污吏。可是他們信主以後必須結出果子來證明他們確是悔改信了主。他們必須離棄以前一切貪污的行爲，在他們一切所作的事上都清廉正直。那個貪污的名聲傳遍耶利哥城的稅吏長撒該在他信主的那天便站着對主說：「主阿，我把所有的一半給窮人，我若訛詐了誰，就還他四倍。」（路十九章八節）我們確信撒該經過了這次的改變以後，決不會再繼續作那些訛詐商民的事。盜賊娼妓污吏貪官都可以信主，可以得救，可以

加入教會，但他們信主得救加入教會以後，却不可以再作盜賊娼妓污吏貪官。耶穌接待一切的罪人，但他們作了他的門徒以後，却不可以再犯從前所犯的罪。如果信徒在加入教會以後再去犯罪，教會應當勸戒他們，責備他們，假若他們怙惡不悛，教會便應當把他們趕出去。（太十八章十五至十七節；林前五章一至十三節。）今日各處教會的領袖所恭維奉承稱讚歡迎的官吏們中有許多確實是曾經在教會立的學校中讀過書，在教會中受過洗，或受過浸，父兄曾任過牧師，或曾熱心信過主的。但他們現在不但不是可作別人模範的基督徒，而且按着聖經中的教訓是早就應當被教會開除的。他們中間有的人毫無信仰，有的人舞弊營私，受賄貪贓，發了極多的不義之財，有的人濫用職權，假公濟私，遭了許多人的指摘攻擊，有的人品格卑鄙，行爲污穢，家庭腐敗，子女放蕩。這些人除了曾受過洗或受過浸加入過教會，或是偶然進兩次禮拜堂，請幾個牧師（？）到他們的公館裏開幾次會，當那些化緣的牧師執事和募捐委員到他們的府上募捐的時候，拿出幾捲鈔票以外，你在甚麼事上也看不出他們是基督徒來。如果他們站在彼得面前，他們一定要像亞拿尼亞撒非喇那樣受咒詛。如果他們遇見保羅，他們一定要像巴耶穌那樣遭斥責。如果他們看見他們，他一定要遵照保羅給他的教訓在衆人面前責備他們。（提前五章二十節。）不料今日教會中這般利慾薰心，目光如豆，思想卑鄙，毫無節操的傳道人和領袖們，對這般早就應當被教會開除的官吏們，竟是奉若神明，居爲奇貨，爲他們捧場，爲他們吹噓，向他們募捐，請他們幫忙，利用他們作招牌作旗幟。旁觀的人已經爲他們羞得面紅耳赤，汗涔涔下，可是這般教會的領袖却仍在那裏得意洋洋，自誇體面。是非顛倒，黑白淆亂，厚顏無恥，以辱爲榮，這種可憎可哭的現象不但充滿了世界，竟也充滿了教會，該是多麼令人痛心的事阿！主耶穌在世上的時候曾趕出聖殿裏一切作買賣的人，推倒兌換銀錢的人的桌子和賣鴿子的人的凳子，如果他今日來到教會中，他一定要大發義怒，趕出那些「以敬虔爲得利的道路」的傳道人，推翻他們所佔據的講臺和椅子，像當日他在聖殿中所作的一樣。我們的主今日雖然不在世界上，我們這作他的僕人作他的使者的人雖然不能替他作這一件事，但至少我們還可以作一聲怒吼，發幾句警告，使教會的領袖們知道他們的錯處，免得他們到了審判臺前纔明白他們這種行爲不是功勞，乃是罪惡，到那時哀哭懊悔也來不及了。

他在這件事上得罪了神

「耶和華與約沙法同在，因為他行他祖大衛初行的道，不尋求巴力，只尋求他父親的神，遵行他的誠命，不效法以色列人的行爲。所以耶和華堅定他的國，猶大衆人給他進貢，約沙法大有尊榮，贊財。他高興遵行耶和華的道，並且從猶大除掉一切邱壇和木偶。」

「他作王第三年，就差遣臣子便亥伊勒，俄巴底，撒迦利雅，拿坦業，米該亞，往猶大各城去教訓百姓。同着他們有利未人示瑪雅，尼探雅，西巴第雅，亞撒黑，示米拉末，約拿單，亞多尼雅，多比雅，陀巴多尼雅，又有祭司以利沙瑪，約蘭，同着他們。他們帶着耶和華的律法書，走遍猶大各城，教訓百姓。」——代下十七章三至九節。

「約沙法大有尊榮，贊財，就與亞哈結親。過了幾年，他下到撒瑪利亞去見亞哈。亞哈爲他和跟從他的人宰了許多牛羊，勸他與自己同去攻取基列的拉末。以色列王亞哈問猶大王約沙法說：「你肯同我去攻取基列的拉末麼？」他回答說：「我不分彼此，我的民與你的民一樣，必與你同去爭戰。」——代下十八章一至三節。

「以色列王和猶大王約沙法上基列的拉末去了。以色列王對約沙法說：「我要改裝上陣，你可以仍穿王服。」於是以色列王改裝，他們就上陣去了。先是亞蘭王吩咐車兵長說：「他們的兵將無論大小，你們都不可與他們爭戰，只要與以色列王爭戰。」車兵長看見約沙法，便說：「這必是以色列王。」就轉過去與他爭戰。約沙法一呼喊，耶和華就幫助他。神又感動他們離開他。車兵長見不是以色列王，就轉去不追他了。有一人隨便開弓，恰巧射入以色列王的甲縫裏。王對趕車的說：「我受了重傷，你轉過車來，拉我出陣罷。」那日陣勢越戰越猛，以色列王勉強站在車上，抵擋亞蘭王，直到晚上，約在日落的時候王就死了。」——代下十八章二十八至三十四節。

「猶大王約沙法平平安安的回耶路撒冷到宮裏去了。先見哈拿尼的兒子耶戶出來迎接約沙法王，對他說：「你豈當幫助惡人，愛那恨惡耶和華的人呢？因此耶和華的忿怒臨到你。然而你還有善行，因你從國中除掉木偶，立定心意尋求神。」

「約沙法住在耶路撒冷，以後又出尋民間，從別是巴直到以法蓮山地，引導民歸向耶和華。他們列祖的神又在猶大國中

這地的堅固城裏設立審判官，對他們說：你們辦事應當謹慎，因為你們判斷不是為人，乃是為耶和華。判斷的時候他必與你們同在。現在你們應當敬畏耶和華，謹慎辦事，因為耶和華我們的神沒有不義，不偏待人，也不受賄賂。」——代下十九章一至七節。

「約沙法作猶大王，登基的時候年三十五歲，在耶路撒冷作王二十五年。他母親名叫阿蘇巴，是示利希的女兒。約沙法效法他父亞撒所行的，不偏左右，行耶和華眼中看為正的事。只是邱壇還沒有廢去，百姓也沒有立定心意歸向他們列祖的神。」——代下二十章三十一至三十三節。

約沙法在猶大列王中是一個很好的王。看他那樣「行他祖大衛初行的道，不尋求巴力，只尋求他父親的神，遵行他的誠命，不效法以色列人的行為。」——高興遵行耶和華的道，並且從猶大除掉一切邱壇和木偶。「再看他差遣他的臣子和利未人，並祭司，「帶着耶和華的律法書，走遍猶大各城，教訓百姓。」再看他自己「出尋民間，從別是巴直到以法蓮山地，引導民歸向耶和華他們列祖的神。」再看他那樣勸告國中的審判官，教他們「敬畏耶和華，謹慎辦事。」都可以看出來他是怎樣向神忠誠，不但自己敬畏神，也竭力引導百姓敬畏神。他雖然這樣好，可是因他所作的一件事還是受了神的責備，就是他與以色列的惡王亞哈結親，並且與他一同下去與亞蘭王交戰。當亞哈在戰場上陣亡，約沙法平平安安回到耶路撒冷的时候，先見哈拿尼的兒子耶戶出來迎接他，對他說：「你豈常幫助惡人，愛那恨惡耶和華的人呢？因此耶和華的忿怒臨到你。」惡人自然是指着亞哈說的了。亞哈既然崇拜假神，陷害無辜，便是恨惡耶和華。約沙法與亞哈一同出去作戰，便是一幫助惡人，愛那恨惡耶和華的人。」這種行為也就是抵擋神，得罪神，不希奇神的忿怒要臨到他。

約沙法是一個愛神的人，但是他愛的不深，不徹底。神要愛他的人恨惡罪惡。「你們愛耶和華的，都當恨惡罪惡。」（詩篇九十七篇十節。）罪惡是與神為敵的，是神所恨惡的，所以愛神的人應當恨惡罪惡。亞哈所犯的一切罪，約沙法不是不知道，他與亞哈結親已經是大錯了，還陪同了他到戰場上去作戰，如何能不惹神的忿怒呢？約沙法不是不可以到亞哈那裏去。他到亞哈那裏去的時候，應當責備他的罪惡，勸戒他急速悔改歸向神。但約沙法沒有這種勇氣，他一定是一個怯懦的人，所以當亞哈約他一同出去戰爭的時候，他竟不肯拒絕。他怕得罪亞哈，但他却因此得罪了神。

今日教會中像亞哈一樣的人太多了。是稱為神的名下的人，然而行事為人却與神的道相背。與世行淫，崇拜瑪門，說謊言，

行欺詐，貪愛不義的財物，流無辜的人的血，此外還有一件極可憎的事，就是巴力的祭壇（離經背道的講臺）遍佈各方。巴力的先知（不信救恩的假師傅）橫行無忌，整個的教會好像當日的以色列國，許多教會的領袖好像亞哈一樣的邪惡。在這種可哭可痛的情形當中，仍有一部分敬畏神的人像約沙法一樣。他們自己願意遵行神的旨意，也教訓別人遵行神的旨意。他們像約沙法那樣不尋求巴力，只尋求耶和華。不過他們却有一樣得罪神的事，就是他們與那些像亞哈一樣的惡人合作。他們不恨惡教會中那些惡事，不責備教會中那些惡人，也不厭棄巴力的祭壇。他們誤解了聖經中合而為一的教訓。他們認為反對教會中的惡人和假師傅是一種缺少愛心的行為。他們也誤解了「凡事包容」的真意。他們以為連那些行事抵擋真理的人和那些迷惑人的假先知也在應當包容之列。他們忽略了主耶穌藉着使徒約翰寫給以弗所和推雅推喇教會的信上所說的話。在那兩封信中主耶穌誇獎以弗所的教會不能容忍惡人和假使徒說：「我知道你的行為，勞碌，忍耐，也知道你不能容忍惡人，你也曾試驗那自稱為使徒却不是使徒的，看出他們是假的來。」（啓二章二節）却責備推雅推喇教會說：「然而有一件事我要責備你，就是你容讓那自稱是先知的婦人耶洗別教導我的僕人，引誘他們行姦淫，吃祭偶像之物。」（啓二章二十節）「容忍」用在合宜的地方是美德，但容忍神所不容忍的人便是罪惡了。這種容忍惡人容忍惡事的信徒不但在那些惡人的罪惡上有分，而且那些惡人正是因着他們的容忍更加大膽作起惡來，這樣他們的容忍便是間接的幫助惡人去作惡。他們又焉能不遭遇神的忿怒呢？一個敬畏神的人不但應當自己聖潔自守，他還應當抵擋一切背道的事和一切迷惑人的道理。大衛所以特別蒙神喜愛，就是因為他不但愛慕耶和華的訓詞，而且他還恨惡一切的假道。（詩一百一十九篇百零四節，百二十九節）我們若愛神，我們就應當愛神所愛的，也恨神所恨的。我們若不愛人，便證明我們不愛神。我們若只愛人而不恨罪，也證明我們愛神不愛神，不徹底。我們不能否認約沙法愛神，但看他幫助亞哈的事，便證明他愛神不愛神，因此招來了神的責備：「你豈當幫助惡人，愛那恨惡耶和華的人呢？因此耶和華的忿怒臨到你。」今日教會中那些壞的分子不必提了，就連那些熱心愛神的人中間又有幾個能逃脫得了神這種嚴厲的責備呢？

「約沙法效法他父亞撒所行的，不偏左右，行耶和華眼中看為正的事。只是邱壇還沒有廢去，百姓也沒有立定心意歸向他們列祖的神。」讀了這一段記載更足證明我們上文所說約沙法愛神不愛的話是真實的了。「邱壇」本是神所厭惡的東

西，約沙法既然尋求神，爲甚麼不把這種可憎的東西除去呢？我們讀到歷代志下十五章十六十七節的話說：「亞撒王貶了他祖母瑪迦太后的位，因他造了可憎的偶像亞舍拉，亞撒砍下她的偶像，搗得粉碎，燒在汲淪溪邊。只是邱壇還沒有從以色列中廢去。然而亞撒的心一生誠實。」這裏我們又看出約沙法的懦弱來了。他父親亞撒是一個敬畏神的王，但沒有廢掉邱壇，因此他便不敢作這一件事。他自己既然這樣懦弱，便不希奇「百姓也沒有立定心意歸向他們列祖的神」了。民衆們本來凡事都惟王的馬首是瞻。約沙法既然懦弱，既然愛神不愛徹底，我們還能希望百姓比他更剛強比他更愛神麼？

作羣衆的領袖的人所有的心思意志言行生活是多麼重要！領袖剛強，羣衆便忠勇奮發；領袖懦弱，羣衆便萎靡不振。領袖不與罪妥協，羣衆便不向惡勢力屈服；領袖不同撒但講和，羣衆便不向魔鬼高扯白旗。一國人民的善惡全看他們的王如何。一個教會的興衰也全看他們的領袖怎樣。今日教會中敬畏神的領袖本來就不多，僅有的幾個中大多數還都是不毅剛強，不毅勇敢，怕得罪人，怕樹仇敵的人。他們沒有與惡勢力反抗的勇氣，他們也不敢攻擊那些背道的事。他們看見教會中有許多罪惡，但他們却噤若寒蟬。他們知道有些傳道人所傳的道與真理相背，但他們仍與那些人合作，仍與那些人同工。他們像約沙法一樣，既不敢從國中廢掉邱壇，又和那與神爲敵的亞哈一同出去作戰。作領袖的既然這樣懦弱，他們所領導的信徒也決不會比他們更剛強。今日的教會不冷不熱半生半死，這實在是一個最大的原因。

親愛的聖徒，我們不能再這樣下去了。我們必須對神十分忠誠。神所愛的我們應當完全愛，神所恨的我們也必須完全恨。我們必須與一切抵擋神的事作殊死戰。我們不可容讓一點背道的事。我們決不可向罪惡妥協，決不可與撒但講和；妥協就是投降，講和就是屈服。我們要抵擋一切抵擋神的事，與抵擋神的人。爲這個我們不怕遭人誤會，遭人反對，遭人攻擊，遭人逼迫。如果我們能爲這個捨了性命，我們的死便和司提反的死同樣的偉大同樣的有價值了。

空着的手 (譯)

在臨終的時候兩手都滿了錢財並不一定是真實的成功。屬世的失敗在神眼中常是最大的成功。與罪惡戰爭受創所留下的傷痕乃是榮耀的印記，這在神眼中看比那些向罪投降而握有金銀寶石的手更爲寶貴。應當努力使你的手中充滿那些肉眼不能看見的寶物。要勇敢打那人生中的仗，不要怕受傷。兩手空空却是清潔，強如兩手充滿金錢却染着人的血污。

一個實行自由戀愛的人

「參孫下到亭拿，在那裏看見一個女子，是非利士人的女兒。參孫上來稟告他父母說，我在亭拿看見一個女子，是非利士人的女兒，願你們給我取來爲妻。他父母說，在你弟兄的女兒中，或在本國的民中，豈沒有一個女子，何至你去在未受割禮的人中娶妻呢？參孫對他父親說，願你給我娶那女子，因爲我喜悅她。」——士十四章一至三節。

「參孫下去與女子說話，就喜悅她。」——士十四章七節。

「參孫到了迦薩，在那裏看見一個妓女，就與她親近。」——士十六章一節。

「後來參孫在梭烈谷喜愛一個婦人，名叫大利拉。」——士十六章四節。

近些年來許多青年人提倡自由戀愛，實行自由戀愛。他們認爲從前的世代人們不懂得自由戀愛的意義，未享過自由戀愛的幸福。他們爲生在從前的世代的人悲歎，他們爲他們自己慶幸。他們却不曉得幾千年以前已經有人實行過自由戀愛了。讀到詩經中的古詩，我們可以很清楚看見我國古時許多青年人自由戀愛的情形。容我們引證幾章在下面。

「子惠思我，褰裳涉溱；子不思我，豈無他人？狂童之狂也且！」

「子惠思我，褰裳涉洧；子不思我，豈無他士？狂童之狂也且！」

「野有蔓草，零露漙漙；有美一人，清揚婉兮！邂逅相遇，適我願兮！」

「野有蔓草，零露瀼瀼；有美一人，婉如清揚。邂逅相遇，與子偕臧。」

「溱與洧，方渙渙兮！士與女，方秉蘭兮！女曰觀乎？士曰既且。且往觀乎？洧之外，洵訏且樂。維士與女，伊其相謔，贈之以勺藥。」

「溱與洧，瀏其清矣！士與女，殷其盈矣！女曰觀乎？士曰既且。且往觀乎？洧之外，洵訏且樂。維士與女，伊其相謔，贈之以勺藥。」

以上所引的幾章詩是描寫我國古代的青年人自由戀愛的情形。在聖經中也有實行自由戀愛的人，而且這個人還是一個被神使用的人，他就是神爲拯救以色列人脫離非利士人的手所特別預備的一個勇士，名字叫參孫的。在上面所引的三段經文中，我們可以看出他到三個地方遇見三個不同的女子，都隨隨便便的與她們實行起自由戀愛來。他第一次在亭拿遇見

一個非利士的女子，他與她「一見傾心」，便想娶她為妻。我們要注意他想娶那個亭拿女子為妻的理由是甚麼呢？既不是因她有德，又不是因她有才，也不是因為她長於治家，乃是一「因為我喜悅她。」就因為喜悅她便想娶她為妻，這真是與今日一般青年人講戀愛的理由完全相同。不必問雙方的家庭如何，也不必問雙方的知識如何，更不必問雙方的品德如何，只要一見傾心，便可以進行戀愛。這種戀愛是自由的，任何人沒有權柄過問，更沒有權柄阻擋。為了戀愛可以犧牲事業，為了戀愛可以犧牲前途，為了戀愛可以犧牲家庭，為了戀愛可以犧牲父母。只要一「我喜悅她」，便可以「不顧一切，縱使犧牲了自己的性命也在所不惜。」參孫雖然也曾一度遭遇他父親的阻止，但他並未因此退縮，他戰勝了一切阻擋，「下去與女子說話，就喜悅她。」可是過了沒有幾天，因為他的情人泄漏了他謎語的秘密，使他輸在他的朋友面前，他便「發怒，就上父家去了。」輕易與異性戀愛的人在結合以後，一定會輕易發怒。因為那種愛情全是一時情慾的衝動，並沒有建立在良好的基礎上，也沒有好好考慮各方面是否適宜。在未會結合以前彼此都熱戀着，所以雙方的眼睛全被蒙蔽起來，看不見對方的缺點。及至結合以後，熱戀的時期已過，雙方都發現了對方的缺點，為些許小事，為幾句言語，都能釀成極大的事端，分爭訾離，都是難免的結果了。看參孫與那個亭拿的女子自由戀愛的結果是甚麼呢？女子誑哄參孫，騙他說出謎語的意思來，參孫向他的情人發怒，離開她回到自己的父家。不把婚姻建立在堅固的基礎上，只憑一時感情的衝動便自由戀愛，自由結合，極少能有始有終。聖經中記載了一件這樣的事，今日世界上有千千萬萬件這樣的事。「自由戀愛自由戀愛」這個風靡一時的名詞不知道造了多少禍端，害了多少青年的男女！

過了些日子，參孫又想念他的情人了。於是他「帶着一隻山羊羔去看他的妻。」誰知道他的妻子已經另有情人，他的岳父對他說：「我估定你是極其恨她，因此我將她給了你的陪伴。她的妹子不是比她更美麗麼？你可以娶來代替她罷。」不但參孫看婚姻為兒戲，連他的老岳父也是這樣。女兒已經與參孫結了婚，雖然參孫因事發怒走去，也不能就這樣沒有多少日子便將她另嫁給別人。誰敢說不是這個女子因為習慣了自由戀愛，看參孫不在面前，便又與他的陪伴發生了戀愛呢？作丈夫的不像丈夫，作妻子的不像妻子，作岳父的也不像岳父。蕩檢逾閑，縱慾妄為。提倡自由戀愛的人大多數都是這種作風。

禍患跟着便來到了參孫。一怒，用狐狸與火把焚燒了非利士人的禾稼和橄欖園。非利士人惹不起參孫，便拿他岳父一家

泄忿，用火燒了婦人和他的父親。「參孫又向非利士人施行報復，大大擊殺他們。」這幕自由戀愛的喜劇一變而為三角戀愛的醜劇，再變而為互相報復彼此仇殺的慘劇，好可怕的自由戀愛阿！

無論參孫怎樣發怒，怎樣報復，他的情人已經死了不能再活，他需要再去尋覓情人。他第二次自由戀愛的人比第一次更不好了，因為這次他所戀愛的竟是一個妓女。「我們讀到經上的記載說，參孫下到迦薩，在那裏看見一個妓女，就與她親近。」許多實行自由戀愛的人並不懂得甚麼叫作愛情，只是希冀接近異性放縱情慾而已。他們不問對方的德行人品知識才能，只要對方美麗浪漫，能與他們嬉笑放蕩，便是他們標準的情人。縱使對方是妓女，也沒有甚麼不可，也許妓女比良家女子更會迎合他們的心理，滿足他們的慾望。在今日的交際場中被一般人歡迎的人物，正是那些面貌美麗，性格風流，生活浪漫，舉止輕狂的青年男女。這些人品格卑鄙，目光淺短，沒有知識，沒有本領，只學得一些交際場中的辭令，談情說愛的藝術，學會拉拉五弦琴，跳跳狐狸舞。自朝至暮，只知道說說笑笑，打打鬧鬧，看看電影，逛逛公園，划划小船，唱唱流行曲，既不肯求學，又不肯作事。縱使在學校裏讀書，也不過是裝裝門面，混張證書而已。這些人在世界上不只是行屍走肉，簡直是社會中的蠱蟲，人類中的蠱賊。一個人如果與這種人談上戀愛，無論他本來怎樣有信仰，有品德，有志氣，有希望，早晚也會被這種人迷惑到信仰丟失，品德墮落，志氣銷沉，希望滅沒。以參孫那樣被神特選的奇男子，就因為與這種人談戀愛，竟弄得身敗名裂，抱恨以終，豈不是我們頂好的鑑戒麼？

不久參孫又與另外的一個女子大利拉談戀愛了。按我們所知道的，這已經是參孫第三個情人了。參孫的這種作風與今日那般高談自由戀愛的人真是如出一轍。我們今日可以聽見看見許多維新的人物幾年之內換過幾個情人。甲男同乙女戀愛，不久甲男又愛上丙女，乙女又和甲男的朋友丁男同居，又過了一些日子，丁男又愛上丙女，甲男一氣又與戊女結了婚。又過了一年，乙女又被丁男遺棄，同時戊女又有了新的愛人，乙女既被丁男遺棄，甲男也感到失戀的痛苦，在這種同病相憐的景況之下，甲男與乙女竟破鏡重圓，又恢復了從前的好感。夫妻已經不再像夫妻，簡直和搭夥作買賣差不許多。甚至今日是情人，明日竟變為仇敵。信用貞操廉恥道德竟弄得掃地以盡。好起來的時候兩個人巴不得化作一個人，感情破裂了以後，不惜用最污穢的言語彼此謾罵，互相詆毀。至於引誘朋友的妻子，奪取同事的愛人，更是司空見慣的事。比這個更無恥的，甚至長輩引誘親

戚中間的晚輩，使她們離棄自己的丈夫來與自己結合，或是乘人之危，利用別人的配偶在圈圍中或在病榻上的機會，來勾引誘惑，把她們弄到自己的手中來。又有些作師長的遺棄了自己的妻子與自己的學生戀愛。至於利用補習功課，切磋學問，研究美術，欣賞音樂，等等好聽的名詞，來引誘異性的事更是數不勝數。有些人連婚禮都不舉行，與異性要好起來，就「實行同居」。甚麼時候變了臉，再來個「臨時散夥」。婚姻是何等神聖何等崇高的事，如今竟被這般提倡自由戀愛的人弄得烏煙瘴氣，七亂八糟，這是多麼令人痛心的事阿！

參孫與大利拉自由戀愛的真相是甚麼呢？參孫愛大利拉的美色，大利拉貪非利士人的金錢。「非利士人的首領上去見那婦人，對她說，求你詭謀參孫，探探他因何有這麼大的力氣，我們用何法能勝他，捆綁剋制他，我們就每人給你一千一百舍客勒銀子。」力戰千人的勇士竟毫無知覺的把自己交在敵人的手裏，任憑她隨意擺佈，天下竟有這樣糊塗的事！我們讀到這裏不禁替參孫捏着一把汗，但參孫却還以為自己正度着最甜蜜的生活，正享受着最高的幸福。燕處焚梁，魚遊沸鼎，好危險的環境！但參孫那裏會覺悟呢？

今日社會中許多青年男女自由戀愛的內幕何嘗不是如此呢。男人愛女人的色，女人愛男人的財，還有的時候是女人愛男人的色，男人愛女人的財。愛色的一旦遇見更美的色就會立時變心，愛財的一旦發現對方沒有了財也就白眼相視。更殘忍一些的不惜為得別人的財利出賣自己的情人，陷害自己的情人。如果兩方面都是心懷叵測，都是利用對方，那倒還可以勢均力敵，最慘的就是一方是真情，一方却是假意，你看對方為「意中人」，對方却以你為「俎上肉」，你想要把一顆赤心給對方，對方却準備着流出你的鮮血。你雇用一個僕人不過是要他為你作一些事，並不把你自己的和你的家庭幸福前途都交給他，尚且需要詳細打聽一下他是否可靠，尚且需要他找一個保人，你同一個人結婚，這件事乃是把你的身體生命家庭財產幸福前途都託付給她（他），竟敢隨隨便便輕輕忽忽的去作，這是多麼愚昧多麼危險的事阿！許多無知的青年男女偶然與異性人接觸，沒有多少認識，沒有甚麼保證，便由互相戀愛而訂婚，結婚結果不是受欺騙遭打擊，便是彼此反目，中途此離，再不然就是一生過着痛苦的日子，嘗盡了人生的苦味。度着完美的生活的雖然不敢說絕無，也只是備有而已。這種作法無異乎以自己的身家性命幸福前途在一個異性人身上作孤注一擲，這是多麼可怕的事阿！

沒有多少時候參孫吃到自己戀愛的苦果了，他的情人大利拉貪圖非利士人的財物千方百計的探訊他的大力氣的原因。他也明白這個情人是在那裏謀害他，所以他三次用謊言應付她。第一次他說：「人若用七條未乾的青繩子捆綁我，我就軟弱像別人一樣。」第二次他說：「人若用沒有使過的新繩捆綁我，我就軟弱像別人一樣。」第三次他說：「你若將我頭上的七條髮絡與緯線同織，就可以了。」他說了三次謊言，大利拉受了三次欺騙，最後大利拉拿出一般女子對付男子的辦法來了。她說：「你既不與我同心，怎麼說你愛我呢？」她又一天天用話催逼他，甚至他心裏煩悶要死。聽大利拉所說的這兩句話可以看出來，她必是怎樣常常與參孫談情說愛，參孫也必是常對她說他是怎樣的愛着她，她就根據他的話來質問他說：「你既不與我同心，怎麼說你愛我呢？」叫參孫對她說實話，她卻在那裏謀害參孫，出賣參孫，看參孫屢次說謊搪塞她，堅決不肯說出他力氣的來原，便知道參孫也明知道大利拉不可信，再看大利拉一天天用話催逼他，甚至他心裏煩悶要死，更清楚看出來參孫一定曉得大利拉的詭計。他知道他說了實話，一定要遭遇大的禍患。既是這樣，參孫為甚麼還不遠遠離開這位「枕畔強敵」呢？這便是因為參孫戀着大利拉的美色，大利拉也會迷住參孫了。我們敢斷定大利拉一定是一個風騷妖冶嫵媚迷人會用甘言蜜語捉牢男子的婦人。這種女子從來不懂得甚麼叫作真實的愛情。她們與男人談戀愛，若不是為滿足她們的情慾，便是為從男人身上得利益。男人和她們戀愛除了供她們利用受她們欺騙以外，決不會得着甚麼好處。可是大多數的男人卻都喜歡同這種女子往來，同這種女子結婚，因為她們能給他們一些肉慾方面的滿足。男子不親近這種女子就能了，只要一與她們親近，就是明知道她們是在那裏陷害他們，他們也捨不得離開她們。要逃避這種禍患，只有在起初就謹慎自己，遇見這種女子就躲避她們，像遠避毒蛇猛獸一般。反過來說，男人中間也同樣的有這種虺蛇為心豺狼成性的人，專會用金錢虛榮甘言蜜語誘惑那些無知的青年女子，表面對她們談情說愛，實際却是想利用女子滿足他們的情慾。就有許多昏瞶無識的女子真受他們的欺騙，認為他們所說的都是實話，認為他們的表示都是誠意，認為嫁了他們便會進到幸福之國裏。無論別人怎樣警戒她們，阻止她們，她們都掩耳不聽，甚至認為那些人是破壞她們的愛情，戕賊她們的幸福。朋友勸阻她們，她們能與朋友絕交，父母勸阻她們，她們能忍心離家出走。及至有一天陷入網羅，遭了禍患，被那些殘忍的男人遺棄，受那些兇暴的男人虐待，有的甚至被男人出賣，她們方悔悟以前的錯誤，但是已經大錯鑄成，無法挽救了。聖經上記載了一個因自由戀愛而招禍的參孫，今日

世界上有千千萬萬的青年男女走着參孫所走的道路，我巴不得能抓住他們中間的每一個人，對他們講講參孫的事蹟。

參孫無論怎樣不肯說出他的大力氣的原因，總架不住大利拉「天天用話催逼他。」無論多麼剛強的男子，也架不住女子每天的催逼，許多男子明知應當孝敬父母，但因為他們的妻子「天天用話催逼他們。」所以他們到底向父母變了心。許多男子明知應當友愛弟兄，但因為他們的妻子「天天用話催逼他們。」所以到底與手足成爲仇敵。許多男子明知應當清廉正直，但因為他們的妻子「天天用話催逼他們。」所以到底與手足成爲仇敵。許多男子明知應當親睦鄰舍，但因為他們的妻子「天天用話催逼他們。」所以到底與鄰舍發生了磨擦與衝突，許多忤逆不孝的兒子是因妻子「天天用話催逼」而成的，許多貪污的官吏是因妻子「天天用話催逼」而成的。許多男子是被妻子「天天用話催逼」而殺了人，許多男子是被妻子「天天用話催逼」而入獄。男子們在社會中所犯的罪所惹的禍有許許多多是因女子們「天天用話催逼」而成就的。世上大多數男子的命運與前途是操在女子的手中，是受女子的舌頭所支配。一個人如果明白這個道理，他那裏再敢以愛情與婚姻爲兒戲阿。

參孫因爲架不住大利拉天天的催逼，至終把他不應當告訴大利拉的話告訴了她。他說，「向來人沒有用剃頭刀剃我的頭，因爲我自出母胎就歸神作拿細耳人。若剃了我的頭髮，我的力氣就離開我，我便軟弱像別人一樣。」壞了！壞了！他將這些決不可告訴大利拉的話都告訴了她。他不但害了自己，他也害了以色列人，並且還羞辱了神的名。那樣被神興起被神使用的一個空前絕後的勇士，竟毀壞在一個給敵人作工具的婦人手裏。想到這裏真使我們不寒而慄了。

「大利拉見他把心中所藏的都告訴了她，就打發人到非利士人的首領那裏，對他們說，他已經把心中所藏的都告訴了我，請你們再上來一次。於是非利士人的首領手裏拿着銀子，上到婦人那裏。大利拉使參孫枕着她的膝睡覺，叫了一個人來，剃除他頭上的七條髮辮。於是大利拉剋制他，他的力氣就離開他了。大利拉說，參孫哪，非利士人拿你來了。參孫從睡中醒來，心裏說，我要像前幾次出去活動身體，他卻不知道耶和華已經離開他了。非利士人將他拿住，剃了他的眼睛，帶他下到迦薩，用銅鏈拘鎖他，他就在監裏推磨。」士十六章十八至二十一節。

好可怕的大利拉！好糊塗的參孫！大利拉千方百計要探聽參孫有力氣的原因，好下手陷害他，果然達到了目的。參孫明知

道大利拉不可靠，到底勝不過她的糾纏，把自己的事都告訴了她。非利士人的首領都已經來到他的旁邊，等候在他失去能力以後就下手捉拿他，大利拉也已經豫備好了一個人，等參孫酣睡的時候剃除他的頭髮，參孫却枕着大利拉的膝睡覺。這正像一羣獵人已經掘好了陷阱，設下了機弩，等候着捉拿一頭獅子，那隻獅子却毫無知覺的向着那個陷阱走去一樣。從古至今有許多許多被神使用的勇士就是這樣因為濫用愛情而遭了魔鬼的毒手。愛情是神賦予人的好東西，我們不反對人用愛情，但放縱私慾，濫用愛情，却是極危險可怕的事。許多有信心有熱誠被神使用的聖徒不肯因金錢失節，不肯向強權屈服，但在遇見異性人的引誘的時候，竟像拉枯摧朽一般的倒下去。許多前程遠大的青年男子就因為不能遠避卑鄙的女子的誘惑，竟毀滅了自己的事業。許多玉潔冰清的青年女子就因為不能拒絕惡劣的男子的誘惑，竟斷送了自己的人生。許多在其他方面能勝過魔鬼的信徒，一到遇見魔鬼藉着異性的人來引誘他們的時候，他們竟毫無抵抗的降服在他的權下。一個聖徒不接近被魔鬼所利用的異性人則已，只要與這樣的人接近，他（或她）便會在仇敵遍佈四週的時候枕着大利拉的膝睡覺，他（或她）的能力也就在枕在大利拉的膝睡覺的時候丟失，他（或她）的安全也就在枕着大利拉的膝睡覺的時候毀壞，接連着來到他的禍患便是陷在仇敵撒但的手中，不但被他制伏，還要受他的陵辱，受他的虐待。到這時候就是懊悔也來不及了。

參孫落在非利士人手中以後的景況真是可憐極了。非利士人將他拿住，剗了他的眼睛，帶他下到迦薩，用銅鏈拘鎖他；他就在監裏推磨。放縱情慾的罪一大半是從眼睛而來的，現今眼睛被敵人剗了去，連可着的事物也看不見了。許多人也是這樣，因着犯罪毀壞自己的健康與生命，竟至連神賜給他們叫他們享受的福分也再不能享受，並且還必須在仇敵手下受苦，為仇敵推磨，從前方敵千人的勇士，只因為放縱情慾竟落到這種可憐的地步，害參孫的不是非利士人，也不是大利拉，乃是參孫自己。如果參孫不這樣放縱情慾，不這樣亂愛，就是有千百個大利拉想陷害他，就是非利士人與全國的軍兵想捉拿他，他也可以制服他們，只因為參孫制服不了自己，所以只有一個大利拉和一小隊非利士人便整個制服了他。人的情慾和罪惡是多麼可怕的東西阿！

當參孫在世的日子以色列人中的男子不知道有多少萬，但非利士人處心積慮要陷害捉捕的却只有參孫一個人。因為他們深知道其他的以色列男子都作不了甚麼大事，都不是他們的對手，惟獨這個勇力超人的參孫存在一日，他們便一日不

能安枕，因此他們全國的人都在那裏虎視眈眈的等候一個機會來解決參孫。參孫如果稍微明白一些，他應當怎樣戰兢恐懼着生活，應當怎樣爲神爲以色列人謹慎自己，應當怎樣防備非利士人的詭計。他是一個青年男子，他有權柄用愛情，有權柄娶妻子。但他應當娶一個人品可靠的以色列女子爲妻，這樣他必定可以一生作以色列人的保障，使那些素具野心的非利士人不敢越雷池一步。他自己也不失爲一個全始全終空前絕後的勇士。不幸他竟放縱自己的情慾，看見一個女子就愛一個女子，他只顧了實行自由戀愛，却忘記了他肩頭上的責任和他身旁的危險，結果便落在仇敵的手中，使仇敵稱了心願，使以色列人遭了塗炭，自己也陷入禍患之中。

今日魔鬼所特別注意想要陷害的不也是那些特別蒙了神的選召，特別有能力，有恩賜，被神特別使用的聖徒麼？他知道他擄獲一個這樣的聖徒，勝似擄獲千百個普通的聖徒。我國古人所寫的詩說：「挽弓當挽強，用箭當用長，射人先射馬，擒賊先擒王。」撒但很明白這種道理，所以他天天注意尋覓機會去陷害那些特別蒙神差遣被神使用特別有恩賜有能力的人。他像備了許多工具，幫助他達到他的目的，他所豫備的工具中有一樣是金錢，有一樣是虛榮，再有一樣便是青年的異性人。一個聖徒勝過金錢的誘惑誠然不易，勝過虛榮的誘惑也相當困難，但勝過異性人的誘惑却比勝過那兩樣誘惑更難。俗語說：「英雄難過美人關。」就是這個道理。明白了這種危險，我們就應當在愛情和婚姻上特別謹慎。未婚的男女聖徒斷不可輕輕忽忽隨隨便便的向異性人發愛情談愛情。常看婚姻爲極大的事，常常記得你的婚姻不但與你一生的成敗禍福有極大的關係，也與全教會的興衰安危有極大的關係。常爲你的婚姻懇切的祈禱，求神在這一件事上引領你，使你不要走差一步。至於已經結了婚的男女聖徒也應當同樣的謹慎自己，在自己的配偶以外不可再向任何異性人發愛情。要看這件事是罪，是可恥的罪，是可憎的罪，是姦淫的罪。如果你的配偶是敬畏神的，是能引導你向善的，你務要聽從她（或他）的勸導規責。如果你的配偶是一個不敬畏神的，是一個貪利的，自私的，量小的，殘刻的，愛虛榮的，嫉恨人的，你不可恨她（或他），也不可憎她（或他），但你却應當時刻謹慎你自己，不要容撒但藉着她（或他）把你擄去，不要容撒但藉着她（或他）使你犯罪，使你悖逆神，不要聽她（或他）在你耳旁所說的那些讒謗挑撥欺騙離間的話語，更不要隨從她（或他）給你所設的種種惡謀。如果一個聖徒有這樣的一個配偶，事無大小還都同她（或他）討論商議，並且言聽計從，那真是自取禍敗了。因爲接交蕩婦而受害的男

子固然不少，但因為受不敬虔的妻子的影響以致失敗墮落的聖徒數目更多。「野大利拉」固然可怕，「家大利拉」害人更深，因為這種「家大利拉」在丈夫的眼中並不是大利拉，乃是幫助丈夫升官發財成功立業的賢內助。許多被神揀選使用的勇士就因為娶了這種妻子，聽從這種妻子，就走上了墮落失敗的道路，失去了屬靈的能力，弄瞎了屬靈的眼睛，不能再為神戰爭，只能在監中給撒但推磨。聖經中記載了一個參孫，今日的教會中有千百個參孫。非利士人尋到一個甘心為他們作工具的大利拉，今日撒但在世界上尋到無數甘心為他作工具的大利拉。

親愛的閱者防備大利拉，謹慎你自己。

一九四七，五，三一。

確定的收穫

(譯)

有時神在我們為他所作的工作上不使我們看見我們所希望看見的效果，但他却使我們看見更佳美的。為基督所作的工永遠不會落空，為他所受的勞苦都有功效。縱使在這個世界上沒有甚麼效果，在將來的世界上也一定會有的。許多聖徒在離世的時候並沒有看見他們一生所播的種子有甚麼收穫，但他們如果真是盡了忠心，當他們見主的時候他們一定會看見他們在地上所撒的種子要得着一種榮耀的收成。

主阿我準備好了

(譯)

「我準備好了。」這就是奉獻的真義。那就是說作主所吩咐我作的，到主所吩咐我去的地方去。奉獻不只是一種熱烈的情感，火熱的心，良好的感覺，牠乃是一種好的生活。要真誠。要剛強。要信靠基督。要親近他。要為他工作。要昂首仰望那可愛的主的榮面。對他說：「主阿，我準備好了。我不知道你要我去作的是甚麼——是工作，或是受苦，去活，或是去死——但我準備好了。我準備好了去為你說話，去為你受逼迫，去為你生活。我準備好了。我準備好了。」

不改變的愛

(譯)

你會感覺基督的熱愛臨到你像溫暖的日光一樣。你信他今日是愛你。但有時你為將來憂慮。你戰慄着訊問說：「他的愛能有多久呢？他能總不對我感覺厭惡麼？」不，他一定會愛你到底的。在你四周的其他事物都要衰殘，死亡；其他的快樂都要從你心中消失；別人的愛都要變冷，但基督的愛却永遠不改變。

靈食季刊 第八十二冊 確定的收穫 主阿我準備好了 不改變的愛

兩方面的工作

「在該撒利亞有一個人名叫哥尼流，是義大利營的百夫長。他是個虔誠人，他和他全家都敬畏神，多多賑濟百姓，常常禱告神。有一天約在申初，他在異象中明明看見神的一個使者進去，到他那裏，說哥尼流。哥尼流定睛看他，驚怕說：主阿，甚麼事呢？天使說：你的禱告和你的賑濟達到神面前，已蒙記念了。現在你當打發人往約帕去，請那稱呼彼得的西門來。他住在海邊一個硝皮匠西門的家裏，房子在海邊上。向他說話的天使去後，哥尼流叫了兩個家人和常伺候他的一個虔誠的兵來，把這事都述說給他們聽，就打發他們往約帕去。」——徒十章一至八節。

「彼得心裏正在猜疑之間，不知道所看見的異象是甚麼意思，哥尼流所差來的人已經訪問到西門的家，站在門外，喊着問，有稱呼彼得的西門住在這裏沒有？彼得還思想那異象的時候，聖靈向他說：有三個人來找你，起來下去，和他們同往，不要疑惑，因為是我差他們來的。」——徒十章十七至二十節。

哥尼流素來不認識彼得，彼得也素來不認識哥尼流。哥尼流全家都是敬畏神的人，可惜他們尚未會認識耶穌是基督，因此聖靈差遣彼得到哥尼流家中去，把耶穌的事講給他們聽，使他們可以信耶穌為基督，可以作基督的門徒。但這兩個人非但彼此素來不認識，而且誰也未會聽說過誰，這可怎麼辦呢？這使只有聖靈自己去作了。可是聖靈在這兩個人中的那一個人身上去作工呢？他若指示彼得到哥尼流家中去，哥尼流因為素來不認識彼得，恐怕他未必肯接待。他若指示哥尼流派人去請彼得呢？彼得因為素來不認識哥尼流，恐怕他也未必敢去。在這種情形之下，聖靈便在兩方面一齊作工了。他一方面指示哥尼流去請彼得，另一方面指示彼得到哥尼流家中去。這樣一來，不但兩方面都可以互相認識，而且也都可以確實知道這事是出於神的旨意，請的可以放心邀請，去的可以放心前去，這件奇妙的工作就這樣成功了。

從這件事上我們可以看出來一個真理，就是神所作的工如果是與兩個人都有關係的，他一定要指示兩方面，決不會單指示一方面，却令那一方面懵然莫覺。比如說神要差他的一個僕人到某處教會去傳信息，他一定一方面感動那個教會的領袖去邀請他，另一方面感動那個人叫他到那個教會去。如果只有一方面有這個意思，另一方面却一點沒有得着神的指導，那

便只是單方面的願望，却不能說是神的旨意。再比方說，神的旨意是要某某兩個聖徒結爲夫婦，他一定把同樣的意思放在男女兩方面的心中。如果只有一方面有這個意思，另一方面却一點沒有神的引導，那便是單方面的願望，却不能說是神的旨意。再比方說，神要一個富足的聖徒幫補一位貧乏的聖徒，他一方面感動那位富足的聖徒去作這件事，他也感動那位貧乏的聖徒接受他的幫助。如果只有一方面起了這個意思，另一方面却一點沒有神的引導，那便是單方面的願望，却不能說是神的旨意。再比方說，神要一個聖徒接待另一個聖徒到他家中去，他必定感動那接待人的願意接待，他也感動那被接待的叫他接受對方的接待。如果只有一方面有這個意思，另一方面却一點沒有神的指示，那便是單方面的願望，不能說是神的旨意。

與兩個人有關係的事，神不但指示兩方面，他在兩個人身上的引導還有先後的分別。他先指示主人去請賓客，他再指示那賓客到主人那裏去，在哥尼流請彼得這一件事上，哥尼流是主，彼得是賓，所以他先指示哥尼流去邀請彼得，以後再指示彼得接受哥尼流的邀請。如果他今日要叫他的一個僕人到一個別的教會裏去講道，他必定先感動那個教會的領袖邀請他，以後再指示他叫他前去，因爲在這件事上那個教會是主，他却是賓。如果神要一個聖徒接待另一個聖徒，他不能先指示那被接待的人去請求對方接待他，因爲那接待人的是主，被接待的人是賓。如果神要一個富足的聖徒濟助一個貧乏的聖徒，他不能先感動那貧乏的聖徒叫他向那個富足的聖徒求濟助，因爲在這件事上那濟助人的是主，那被救濟的是賓。只有主人邀請客人去吃飯，以後客人接受主人的邀請，却没有客人要求主人請他吃飯的道理。人情是這樣，神的真理也是這樣。方纔我們引證了哥尼流邀請彼得的事，證明這個真理，我們現在再引證一段保羅在猶太人的會堂中講道的事。

「保羅和他的同人從帕弗開船，來到旁非利亞的別加約翰就離開他們回耶路撒冷去。他們離了別加往前行，來到彼西底的安提阿，在安息日進會堂坐下，讀完了律法和先知的書，管會堂的叫亞波羅過去，對他們說：二位兄台，若有甚麼勸勉衆人的話，請說。保羅就站起來，舉手說：以色列人和一切敬畏神的人請聽……」徒十三章十三至四十二節。在彼西底的安提阿城中的會堂裏管會堂的是主，保羅是賓。賓不能在別人的地方隨便說話，當主人請他說話的時候，他才可以站起來說話，這是作人的次序，這也是神叫屬他的人遵守的法則。聖靈藉着使徒彼得所寫的信裏面也是教導教會說：「你們爲主的緣故，要順服人的一切制度……」——彼前二章十三節。「客從主便」是人的制度，聖徒應當順服。只有那些不法的人纔作「喧賓奪主」

的事。

我們常聽見一些人憑着自己的私意，而且是爲自己的好處，去作一些事，去向別人作一些請求，却對人說是神的旨意，是神吩咐他們作的。別的信徒因爲他們這樣說，竟不敢拒絕他們的請求，恐怕因此得罪了神。他們一次兩次獲得了成功，膽量越來越大，法術越來越精，漸漸的竟利用這一套說法作起屬靈的生意來。其他投機份子看見這套法術有靈，竟也風起雲湧的起來追隨仿效，於是教會中在原有的那些可嘆可哭的現象以外又增加了一種新的可嘆可哭的現象——屬靈的騙術。舉幾個例子說罷：一個人到一個聖徒的家中去，他說他近日生活艱難，他向神呼求，神指示他到這個聖徒家中來，而且叫這個聖徒給他豫備多少錢。這個聖徒一聽他說是神指示他來的，便一點都不疑惑的送給他那麼多的錢。在這個聖徒還以爲自己是聽從了神的命令，作了神所喜悅的事，誰知道竟是中了屬靈的騙術呢。神決不作這種事。如果神叫我幫助一位缺乏的聖徒，神一定感動我幫助他，以後也感動他接受我的幫助，如果我這方面一點沒有神的感動和指示，無論他怎樣說有神的指示叫他來找我，我也不信他的話，因爲這不合乎聖經中的真理。假若他不提神的指示，只說是他想來向我求幫助，我或者還可以給他一些錢。如果他假傳神旨，我一定絲毫不給他，免得使他因藉謊言得到成功，越發大膽說起謊來。再舉一個例子說罷，一個自稱爲神的僕人的來到一處教會裏，對那個教會負責任的人說他蒙聖靈的差遣叫他到這裏來講道。那個教會的領袖本來不清楚認識他，但因爲他說他是奉了神的差遣，當然不敢拒絕，只好請他講道。誰知道他竟是一個指着傳道騙飯吃的人，甚或是一個心懷叵測品行不端的人。他竟利用這個講道的機會愚弄勾引一些有熱心而無知識的信徒，利用他們達到自己某種的私圖。如果他到我這裏來，對我說神差遣他叫我到這裏來講道，我要毫不留情的拒絕他說：「你不能在這裏講道，因爲神並未會指示我叫我請你。」我不怕因此得罪神，因爲我知道神不作這樣的事。如果神要我到我這裏來講道，神決不會只指示他而不指示我。如果一個男人向一個女聖徒求婚，他說神指示他叫他和她訂婚，這個女子如果沒有神的引導，便可以爽快的拒絕他說：「神沒有指示我叫我允許你的請求。」我常聽說男子向女子求婚，動不動就擡出一神的旨意，一來想用這頂大帽子壓住那個女子。許多虔誠的女聖徒真怕不允婚而得罪了神，雖然覺得這門婚姻並不適宜，却不敢不允諾。其實他的求婚根本就是他自己已的意思，他因爲恐怕不能成功，所以假傳聖旨，好使那個女子允諾。自然也有人並不是這樣壞，他們不是有意假傳聖旨，他們

以爲他們所想的是神的旨意。他們沒有意思欺騙人，但他們却在無意中欺騙了自己。我們這篇中所講的這個真理可以幫助聖徒不受別人的欺騙，也可以幫助聖徒不自己欺騙自己。如果神不在兩方面工作，那便不是他的旨意。被求的可以放膽拒絕，求婚的也決不應當勉強對方非允諾不可。如果一個素不相識的人到一個聖徒家中來，說神指示他叫這個聖徒接待他，這個聖徒可以直接了當的拒絕不接待他。請想神如果真要這個聖徒接待那個人，怎能不指示這個聖徒却單指示那個人呢？

熱心敬畏神的人都是想盡心竭力的討神的喜悅，他們一聽見神叫他們作甚麼事，便爭先恐後的去作。那些欺騙人的便利用這種心理來欺騙他們，明明是騙術，偏說是神的旨意。那些熱心敬畏神的人因爲怕違背了神的命令，所以便趕快去作。在他們以爲是順服了神，實際他們是受了人的欺騙。越熱心愛主的人越容易受這種人的欺騙，原因就在這裏。只有真理的光能把這種屬靈的騙術揭露出來，也只有真理的光能照明那些熱心的聖徒的眼睛，使他們不再受那些假傳神旨的人的欺騙。

最安全的所在

(譯)

世上最安全的所在就是盡本分的地方。神的翅膀覆翼着那個地方，神的平安保守着那個地方。據說在旋風的中心點有一個地方是最平靜的。一個樹葉子在那裏都會一點不動，一個嬰孩在那裏受不到一點損傷。照樣在人生裏每一樣危險的中央也是有一個神聖的靜處，就是最軟弱的人也受不着少許的傷害，那就是盡本分的地方。順服的地方，遵行神旨意的地方，在危險和試煉中只要停留在那裏便十分的安全。任何風濤不能傷害他，任何災害不能臨近他的居所。盡人生的本分便有完全的平安，但那離開這個可愛的地方的人不久便捲入旋風，遭遇危險。罪惡的道路沒有一條是安全的。

先有平安後去作工

(譯)

當我們的心中受攪擾不得平安的時候我們便不適宜於任何種善工。只有當神的平安充滿我們心中的時候我們方能作真實幫助人的工作。一個人心中煩燥，他的面上必定顯出愁苦，一個人面上愁苦無論走到那裏都要留下陰影。一個煩擾的靈必定傷害人的性情，牠使人整個的人生都變得醜惡，牠使人不能放散喜樂和感力，使人不能對別人行善幫忙。在作工以前必須先得着平安，那個受苦的婦人是先摸着了主，她的熱因此退去，以後她纔起來服事她的朋友。

成功的基督徒

「我在地上已經榮耀你，你所託付我的事我已成全了。」——約十七章四節。

這兩句話是主耶穌在被賣的那一晚間祈禱的時候所說的。他在世上生活了三十多年。他作過木匠。他週遊過猶太國內許多的地方。他行過一些奇事。他醫治過許多病人。他對羣衆講過多次道。他收過一些門徒。他也樹了許多的仇敵。他更惹起許多人的驚奇和反感。在他起始傳道的時候揀選了十二個使徒。到這時候還是只有這十二個人跟從他。而且他們還是那樣自私。彼此爭論誰要爲大。在這十二個人中間還有一個心懷叵測。正在那裏進行怎樣將他的主交給惡人。去換三十塊錢使用。再過幾小時以後他要被人捉拿。受人審問。被人定罪。明日他就要被人釘在木頭架子上。喪了性命。他這一生似乎沒有甚麼成功。只有一些挫折。羞辱。艱難。失敗。猶太人所盼望的彌賽亞是一個有大榮耀。有大權柄。叱咤風雲。震動全世。戰敗強敵。復興以色列國的人物。當主耶穌起初傳道的時候許多人在他身上本來抱有這種希望。及至等候了多時。他並沒有這種偉大的建樹。他們不免感到無限的失望。就連那親自爲他作過見證的施浸的約翰也不免懷疑起來。因此他從監裏打發兩個門徒去問耶穌說：「那將要來的是你麼？還是我們等候別人呢？」（太十一章三節）當主耶穌那一次在加利利海旁的山上用五個餅兩條魚使五千個人吃飽了以後。猶太衆民想要擁戴他作王。他竟拒絕了他們的請求。自己退到山上去祈禱。他放棄了一次成大事的機會。（約六章十五節）到他被害以後他的門徒感到了無限的失望。這件事我們從那兩個往以馬忤斯村去的門徒身上就可以清清楚楚的看出來。當主耶穌與他們同行談論甚麼事的時候。他們就站住。臉上帶着愁容。（路廿三章十七節）以後那個名叫革流巴的回答說：「就是拿撒勒人耶穌的事。他是個先知。在神和衆百姓面前說話行事都有大能。祭司長和我們的官府竟把他解去定了死罪。釘在十字架上。但我們素來所盼望要贖以色列民的就是他。」（路廿四章十九至廿一節）從這幾句話中可以看出來耶穌的死使門徒遭遇了極大的打擊與失望。他們本來盼望他能救贖以色列民。誰知道他竟沒有成就甚麼偉大的功業。反被人所殺害。在他們看他們的主已經成了一個失敗者。這使他們不能不愁苦失望。主耶穌的一生不但在一般人的眼中被認爲是一個失敗的人。連他的門徒在他得榮耀以前也是這樣看他。但他自己却不這樣看。他在將要被害以前對他的父說：「我在地上已經榮耀你，你所託付我的事我已成全了。」在別人眼中看爲成功的是指着成就了

甚麼偉大的事業，在主耶穌眼中看「榮耀了神，成全了神所託付的事」，便是成功。他在世界上三十幾年的歲月，雖然沒有成就甚麼大事，沒有照猶太人所期望的作了王，拿了大權，復興了以色列國，但他確是以他整個的生活榮耀了神，而且成全了神所託付他的事。雖然他整個的人生在人眼中看來是卑不足道，是與人異趣，是蹟近癡狂，是自鳴清高，是干犯衆怒，是自取禍敗，但在神眼中看却是成全了神所託付他的事。在人眼中看來那掛在木頭上的耶穌是一個失敗的耶穌，但在神的眼中看來他乃是一個成功的耶穌，完全成功的耶穌。他明白神的心，他了解神的看法，所以他纔這樣禱告說：「我在地上已經榮耀你，你所託付我的事我已成全了。」

他果真成功了麼？如果是，有甚麼證據呢？確實有。只看那空了的墳墓，和那放在墳墓中的手巾和細麻布。再聽聽那兩個衣服放光的天使所說的話——「爲甚麼在死人中找活人呢？他不在這裏，已經復活了。」（路二十四章五、六節。）再看看他復活以後屢次顯現給門徒的記載。再聽聽他復活以後對門徒所述說的一件重要的事情——「天上地上所有的權柄都賜給我。」（太二十八章十八節。）再看看路加告訴我們的那件榮耀的事實——「說了這話，他們正看的時候，他就被取上升，有一朵雲彩把他接去，便看不見他了。」（徒一章九節。）如果他未曾成功，便不會有這個榮耀的復活。如果他未曾成功，神便不會把天上地上所有的權柄都賜給他。如果他未曾成功，他便不會被神接去坐在神的右邊。這一串榮耀的事實都足證明他是得了極大的成功。還不止於這些呢，保羅告訴我們說，因爲耶穌「自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上，所以神將他升爲至高，又賜給他那超乎萬名之上的名，叫一切在天上的，地上的，和地底下的，因耶穌的名無不屈膝，無不口稱耶穌基督爲主，使榮耀歸與父神。」（腓二章八至十一節。）不久還要有更重大更榮耀的事實顯露出來，就是那位「被接升天的耶穌怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（徒一章十一節。）那時候「他駕雲降臨，衆目要看見他，連刺他的人也要看見他；地上的萬族都要因他哀哭。」（啓一章七節。）「因爲基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的脚下。」（林前十五章二十五節。）從來沒有人像他這樣受冤屈，受痛苦，受羞辱，從來沒有人像他得到這樣偉大的成功。

今日我們這些信他的人也應當羨慕這種成功，追求這種成功，不是成就甚麼偉大輝煌的功業，乃是「在地上榮耀神，成全了神所託付的事」，有一些基督徒會交際，會聯絡，會投機，會諂媚，會迎合人的心理，會討人的喜悅，會用手腕，會戴假面，會吹

號筒，會自我宣傳，因此他們在社會裏或在教會中得到了崇高的地位，得到了多人的歡迎，成就了許多偉大的事業，建立了許多輝煌的功績。但他們並未會榮耀神，也未會成全「神所託付的事」。他們在人眼中是成功的人，但在神面前却是失敗的人。還有一些基督徒像他們的主一樣，「不爭競，不喧嚷，街上也沒有人聽見他的聲音」。又像他們的主那樣「被藐視，被人厭棄，多受痛苦，常經憂患」。但他們確會藉着他們那種聖潔超凡的生活榮耀了神，又盡心竭力成全了神所託付他們的事。他們未曾得着人的甚麼稱讚，但他們却得了神的稱讚。他們在世間並未會得着甚麼榮耀，但他們在基督得國的時候却要得着最大的榮耀。那些人眼中的成功者需要超人的天資，不然他們決弄不出那一套花樣來。平常的基督徒是沒有甚麼希望得到這種成功的。但沒有一個基督徒不能得到神眼中的成功。今日那些人眼中的成功者譏笑那些敬虔的基督徒為低能，為愚昧，為無用，為笨伯。但到了基督的國裏他們方明白那真正低能愚昧無用的笨伯不是別人，乃是他們自己。我們不必羨慕那些人眼中的成功者，也不必哀歎自己沒有超人的天資，沒有特別的機緣，更不必追隨摹仿那些人眼中的成功者。每一個基督徒都能成為神眼中的成功者。擺在我們面前的時光事工都是我們成功的機緣。就連一個汗流浹背的農夫，一個終日辛勞的工匠，一個操持家務的主婦，一個目不識丁的鄉愚，只要度着敬虔的生活，作成神交付他的本分，便都是神眼中的成功者。神所要的不是外表，乃是內心，不是功績，乃是忠誠。

那樣天資高的基督徒不能作神眼中的成功者呢？當然能，而且他們可以得着更大的成功。但是他們必須先謙卑進到神面前，「專心仰賴耶和華，不倚靠自己的聰明」。他們必須「不自以為有智慧」，只要「敬畏耶和華，遠離惡事」。他們必須棄掉那種喜愛虛榮的心，和那些虛偽，詭詐，手腕，假面，迎合，諂媚，投機，宣傳。他們必須不再求從人來的榮耀，只求從神來的榮耀。他們必須棄絕他們自己的慾望，野心，計畫，經營。他們必須凡事只求使神得榮耀，使人得益處。他們必須走着主耶穌所走過的道路——「自己卑微，順服至死」。如果天資高的聖徒能向神忠誠，他們所成就的一定特別的多。不過天資高的人却極少肯這樣放棄人的榮耀，而專求從神來的榮耀。這是多麼可惜的事阿！

今日的教會中追求在神眼中成功的人這樣少，又有甚麼希奇呢？試看今日的教會中比較熱心比較活動的領袖們，所有的作風豈不多是注重外面的效果成績過於注重裏面的敬虔忠誠麼？開大會，建大堂，成立大的歌詩班，組織大的佈道隊，作大

報告，吹大號筒，立大教會，收大批的教友。無論甚麼都注重。可是在這些大的東西裏面詳細尋找神所重看的那些東西，真是少得可憐。自然我們並不反對聖徒開大會，建大堂，組織大的佈道隊，為主作大工，可是我們決不應當只注重這些而忽略了神向我們所要的忠誠順服與敬虔的生活。如果我們先有了這些最寶貴的東西，神的靈在我們裏面作起大工來，那時候自然向然的有許多大的工作大的效果大的成績顯出來，那真是最好無比的事，那也是主所希望於我們的。我們的正確會說過：「我實實在在的告訴你們，我所作的事，信我的人也要作，並且要作比這更大的事，因為我往父那裏去。」（約十四章十二節）但如果我們不注重神所要我們注重的，那種裏面的成功，却只注重外面的那些大的東西，大的成績，我們的人生和工作勢必成爲繡花的枕頭，外面美麗到極點，裏面却充滿了糝。

看看今日教會中許多熱心的傳道人和一些所謂之「佈道家」「奮興家」的生活是多麼可悲阿！事工好像作得很大名聲，或者也傳得很遠，他們到處所作的報告和見證也確實的娓娓動聽，但一詳細觀察他們的人生，便發現多少貪利好名，謊言虛偽，嫉妒分爭，傾軋排擠，諂媚逢迎，污穢邪惡。他們所講的道純正，他們的生活却不純正。他們自己的裏面既沒有那些最好的東西，當然他們不會教訓人追求那些最好的東西，因此只好鼓勵聽衆爲主作大工成大事。今日的世界，無論甚麼事，人們都注重大而不注重真，注重量而不注重質，注重外表而不注重內容。連基督徒弟也這樣，連熱心的基督徒弟也這樣，連熱心的傳道人也這樣，這是多麼可悲的現象阿！但無論人怎樣注重，神所注重的總是真人，無論怎樣注重，神所注重的總是質。人無論怎樣注重外表，神所注重的總是內容。我們不願意討神的喜悅得神的稱讚就罷了，如果想討神的喜悅得神的稱讚，就必須注重神所注重的，若不這樣，我們在人眼中無論得到多麼大的成功，在神面前我們仍是失敗的人，甚至有些在人面前最成功的人在神面前却是最失敗的人。

我常在街市上看見一些商店的門面真是有趣極了。從正面看去是兩層樓房，下面的玻璃窗內陳列着許多貨品，樓上的窗戶却都掛着窗幔。兩層高的樓房，而且油漆粉刷得那樣富麗堂皇，燦爛奪目，不問便知道這是一家很大的商店。可是你進到裏面去，便發現這家商店的內容和貨物竟遠不像你所想像的那樣好，那樣多。房屋小得異常，貨樣少得可憐。你驚奇這家商店怎麼這樣裏外不同。及至你走出店外幾丈遠，從旁邊再細看一下，你便發現這家建築物的二層樓房竟不是樓房，乃是迎街房。

頂上造起來的一面高牆，牆上安好幾面窗戶，窗戶上也裝好玻璃，玻璃後面配上幔子。從前面看，你決不會想到牠們都是偽作的裝飾品。這家商店的主人這樣作法就是爲要使走路的人看着他的商店偉大，好認爲他的貨物又多又好，因此進來買他的東西。有更多的商店雖然沒有安設這種偽裝的窗戶，可是也在前面房頂上造起很高的牆，繪上美麗的彩畫，寫上好看到的大字，好使過路的人認爲他們的商店大，貨物高。許多基督徒和傳道人的作風正像這些商店一樣，外面是又大又美，裏面却是又小又陋。這樣作法只能使人從外面欣賞一下罷了，如果要找真實的好東西，不用說神找不着，就連那些有見識的人也不會被他們瞞哄過去。求榮反辱，弄巧成拙，可歎亦復可憐！

聖經上有一個比喻論到神眼中的成功與人眼中的成功，說：「我照着神所給我的恩，好像一個聰明的工頭，立好了根基，有別人在上面建造。只是各人要謹慎怎樣在上面建造。因爲那立好的根基就是耶穌基督，此外沒有人能立別的根基。若有人用金，銀，寶石，草木，禾稈，在這根基上建造，各人的工程必然顯露。因爲那日子要將他表明出來，有火發現，這火要試驗各人的工程怎樣。人在那根基上所建造的工程若存得住，他就要得賞賜。人的工程若被燒了，他就要受虧損，自己却要得救。雖然得救，乃像從火裏經過的一樣。」——林前三章十至十五節。

這是多麼恰當有意思的一個比喻阿！「金，銀，寶石，草木，禾稈」前三樣是貴重耐火的東西，可是費許多力出許多錢纔能得到少許的，後三樣是費一點力出一點錢就能得到許多的。但牠們一點耐不住火，經火一燒便完全變爲灰燼。神眼中的成功就是金銀寶石的工程，經過許多勞苦艱辛，忍耐忠誠，僅僅得到不多的效果，可是這點效果是真實的，是永久的，是被神重看的。人眼中的成功乃是草木禾稈的工程，不費力，不盡忠，只是外面吹打一下，熱鬧一陣，便得到煊耀可觀的效果，許多人悔改信主，許多人加入教會，可是這些輝煌的效果都是虛浮的，暫時的，在神眼中毫無價值的。可歎，多少熱心的基督徒所建造的工程是草木禾稈的工程，多少熱心的傳道人所建造的工程是草木禾稈的工程，但這些人却被羣衆所歡迎，所慕效，這真是一件令人發愁的事。我們應當快些覺悟，我們應當快些悔改。從此以後我們不希望成功就罷了，如果希望讓我們專心追求神眼中的成功，好叫我們在將要行完我們的路程以前，也能毫無疑惑毫無懊悔的對神說——

「我在地上已經榮耀你，你所託付我的事我已成全了。」

一九四七，六，二六。

再寫給青年的基督徒

青年的基督徒們，我在上期的靈食中已經寫過一篇給你們的勸告，勸告你們防備魔鬼藉着少年人的情慾陷害你們。今日我把魔鬼陷害你們所用的另外一樣利器再告訴你們知道，使你們好加以防備。這一樣利器便是金錢。我先要對你們說明，金錢並不是壞東西，按着正道得金錢用金錢也不是罪。我們不需要效法晉朝的王夷甫那樣自鳴清高，口不言錢，稱錢爲阿堵物。我們更不必厭惡金錢，仇視金錢，看金錢如同蛇蠍瘟疫一樣。我所要勸告你們的乃是希望你們謹慎，不要容魔鬼藉着金錢把你們撈去。

世人都以多有金錢爲榮耀爲高貴。這種錯誤的思想我們必須徹底加以改正。在神眼中看那些最尊榮的人並不是多有金錢的人，乃是那些敬畏神有高尙的品德爲人類服勞的人。有錢的人到那裏都受到別人的歡迎推崇。一般人擇業的時候都選擇那能多得金錢的職業。青年人結婚的時候都願意尋覓家產富有的配偶。這種事實都足證明一般人崇拜金錢的心理。這種心理不但卑鄙到極點，而且牠還會把人領到各樣的罪惡裏去。這種卑鄙的心理能使人諂媚富貴，輕看貧窮，能使人說謊作偽，欺騙行詐，能使人舞弊營私，貪賊受賄，能使人骨肉相殘，兄弟鬩牆，能使人犧牲節操，出賣廉恥，能使人離棄真道，投降撒但。世上種種的罪惡一大半是因爲人類崇拜金錢而釀成的。無怪乎聖經中說：「貪財是萬惡之根」了。（提前六章十節）人一切的行爲生活都起原於思想，正如經上的話說：「你要保守你的心，勝過保守一切，因爲一生的果效是由心發出。」（箴四章二十四節）如果一個青年人看見別人高車駟馬，錦衣美食，便饑涎欲滴，嘖嘖稱羨，這個人決不會不作一個熱衷利祿蠅營苟苟的人。所以我們必須先把這種崇拜金錢的心理從我們裏面徹底剷除出去。讓我們的心不羨慕那些富有金錢的人，却羨慕那些敬畏神有德行的人。我們擇業的時候不當選擇那些多能獲得金錢的職業，却要選擇那些多能榮耀神多能幫助人的職業。我們擇偶的時候不當注重對方是否多有金錢，却當注重對方是否有良好的信仰，高尙的品德。我們應當把喜愛財物的心轉移，在喜愛神的命令上面，正如大衛所寫的詩說：「我喜悅你的法度如同喜悅一切的財物。」（詩一百一十九篇十四節）又說：「求你使我的心趨向你的法度，不趨向非義之財。」（詩一百一十九篇三十六節）又說：「你口中的訓言與我有益，勝於千

萬的金銀。」（詩一百一十九篇七十二節）又說，「我愛你的命令勝於金子，更勝於精金。」（詩一百一十九篇百二十七節）如果我們能從心裏喜愛神的言語命令如同世人喜愛金錢一般，魔鬼便再不能藉着金錢把我們擄去了。

我們的心不注重金錢不貪愛金錢這固然是最要緊的事，但我們生活在世間既不能不用金錢，那樣在用金錢得金錢的時候，也不可防備魔鬼的試探。要記牢不是按着正路得來的金錢我們連一文都不可取。總不可爲得金錢說一句謊言，總不可爲得金錢作一件不能見人的事。千萬不要想極少數的金錢沒有甚麼大的關係，要知道青年人如果在幾文錢上苟且，將來他們一定要在千萬鉅款上貪污。主耶穌說的話是千真萬確的。他說，「人在最小的事上忠心，在大事上也忠心；在最小的事上不義，在大事上也不義。」（路十六章十節）世上所有巨大的事物都是微細的事物積累而成的。沒有一個人第一次犯罪便敢犯極大的罪。人犯罪都是先在小事上起始，以後膽量越來越大，良心也越來越麻木不靈，最後便犯出大罪來了。如果一個青年學生能在向父母要錢的時候說幾句謊，在爲同學辦事的時候暗中取用他們幾角錢，這便足能使他將來成爲一個貪官污吏或是強盜竊賊。如果一個青年學生在乘電車的時候爲要省下幾分錢而借用同學的季票，或是當考試的時候因爲試題回答不上來便訊問一下旁邊坐着的同學們，這些事便足可以奠定他將來舞弊營私的基礎。青年的聖徒如果希望戰敗撒但，成爲屬靈的勇士，作神手中聖潔的器皿，成爲神面前偉大的人物，必須拒絕魔鬼藉着金錢向我們所施的一切誘惑。在學校讀書的時候向父母要錢或報賬決不說一句謊言，決不在暗中取用學校或同學的任何東西，決不貪愛不屬於自己的任何財物，決不羨慕那些富足的同學所有的享受。在社會中作事的時候決不吃一點私，決不舞一點弊，無論如何艱苦決不取用一文不義之財。別人無論如何營私舞弊，自己決不參加，決不分潤一絲一毫。爲這件事不怕得罪任何人，不怕受任何種逼迫，不怕打破飯碗，失落地盤，寧可作一個清廉的小販車夫，不作一個貪污的高官巨賈。寧可作一個蒙神喜愛的窮人，不作一個惹神忿怒的富戶。要看看用不正當的方法得財物爲奇恥大辱。要篤信神所給我們的那些寶貴的應許——「耶和華的聖民哪，你們當敬畏他，因敬畏他的一無所缺。少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的甚麼好處都不缺。」（詩三十四篇九十節）「耶和華神是日頭，是盾牌，要賜下恩惠和榮耀；他未嘗留下一樣好處，不給那些行動正直的人。」（詩八十四篇十一節）「不要憂慮說吃甚麼喝甚麼穿甚麼？這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西你們的天父是知道的。你們要先求他的國和他的義，這些東西都要

加給你們了。」（太六章卅一至卅三節。）要確信神一定要照他的應許使我們不致遭遇凍餒。退一步說，縱使神容我們凍餓而死，我們也決不隨從世人去作神所憎惡的那些惡事。我們應當拒絕惡人的誘惑與恐嚇，像沙得拉、米煞、亞伯尼歌拒絕尼布甲尼撒一樣。（事見但以理書三章十三至十八節。）我們不但應當不貪富貴，我們也應當不畏權勢，不避苦難。我們現在是在我們的主帥基督的麾下當兵，我們是跟隨他與那在空中掌權的魔鬼戰鬥。苦難逼迫是絕對不能避免的，但屬靈的勝利就是從這裏得來。

要在金錢的試誘上得勝，也必須學習節儉。習於奢侈揮霍的人很難保守自己的清廉。神所賜給我們的財物足敷我們用的，但他並未曾應許供給我們揮霍。無論怎樣敬虔的聖徒，一流於奢侈揮霍，便會感到他手中的錢不敷使用，因此便不得不另外想個生財之道。在這時候魔鬼便爲他出主意，他也不得不接受魔鬼的建議。習於奢侈的人想要學習節儉實在是極不容易的事。因此你們在青年的時代務要養成節儉的好習慣，食足以養生，衣足以蔽體，就應當知足。萬不可飲食必求味美，衣履務求艷麗，陳設務求華貴。不用說手中的錢沒有多餘的時候，不可這樣，就是手中的錢敷餘的時候也應當謹慎自己，免得一經養成奢侈的習慣，到入款減少的時候再不容易過艱苦的日子，便要丟去得不義之財了。一個人在錢財上貪污苟且，原因雖然有好幾個，但奢侈的習慣實在也是一個主要的原因。擺場面，尙虛榮，成爲我國一般人的通病。無論家境怎樣艱難，出門總要穿一身華美講究的服裝，怕別人說自己貧窮，不惜借貸典當，假裝着富有。辦喜事喪事的時候總要大大的鋪張一氣。許多人爲這兩件事拉下幾年償還不清的債務。請客的時候必須把菜着擺滿了桌面，等客人們都吃飽以後還剩下多一半，纔算主人的客氣恭敬。手頭無論怎樣缺乏，與人酬酢交際的時候總要捨得花錢，纔顯得慷慨大方。縱使家中明日沒有一粒米下鍋，今天也不能不陪着朋友去洗澡吃飯看電影，不然便怕別人看不起自己。請想一個人如果習慣了這種生活，他所得的那一點有限的入款如何能供他這種大量的開銷？錢既不夠用的，還必須用，那便只有另闢財源。賺錢竊物，舞弊營私，受賄貪贓，欺詐勒索，脅肩諂笑，阿諛取容，這種種的罪惡便接連着產生了。有些爲神工作的人也勝不過這種軟弱，因爲習於養尊處優，擺場面，愛虛榮，便不得不失去操守，喪掉品格，辜負了神的選召與付託。奢侈的習慣害人是這樣劇烈，我們怎可不戰兢恐懼的防備牠阿！

在用錢上有一個重要的原則，就是量入爲出。永遠不要使你所用出去的超過你的收入。如果那樣作，你若不去舞弊營私，

也不免向人借貸。可是借貸來的錢早晚是要償還的，如果償還不了便要與人發生糾紛，使人受了虧損，使自己失了信用，那種結果並不下於舞弊營私。要知道借貸是一件極危險的事，因為你把別人的錢借到手中的時候極容易花出去，但到了償還的時候便成了一個重擔。許多人因為養成借貸的習慣竟至喪失了他們的信用，毀壞了他們的品格。自然我們不能限定說絕對不可借貸。有時偶然遇見特別的困難，自己的手中一時週轉不靈，向可親的親友暫借一些錢以濟燃眉之急，這原不是絕對不可的事。但當你向人借貸以後，必早早盡最大的努力把所借的債付還。在你負着債務的時候，不可吃好食物，（有病的時候例外）不可買新衣服，不可置新傢俱，不可餽贈宴會，更不可買地蓋房，應當極力揮節，湊出錢來還清所欠的債。在你未還清債務以前，你不可有一日忘記這事。要看債務在身上像芒刺在背上那樣不舒服，那樣痛苦。如果不是萬不得已，最好不要借債。總不要因吃好食物借債，總不要因為買新衣服置新傢俱借債，總不要因為置地蓋房子借債。吃粗食穿舊衣服却沒有債務比吃美食穿華服而負債舒適得多，榮耀得多。有了田產房屋而欠別人的債，實在不如沒有田產房屋也沒有債務那樣逍遙自在。總不要因為求虛榮而借債。那是求榮反辱的事。許多人因為結婚作壽大事鋪張去借債。為要使親友們稱讚他們富足大方，結果因為債不清債務遭人的唾罵嘲笑，甚至被人控訴於法院，不但失了體面，而且喪了信用。還有人給父母辦理喪事，願意博得一個孝子的虛名，因此借了錢來購買上好的棺木，舉行盛大的葬儀。及至事後竟無力清還債務，整日遭債主的追討責問，得了幾日孝子的頭銜，以後便成年累月的被人稱為無賴騙徒。看看究竟那個上算婚喪事故總當量自己的力量舉辦。經濟不充足的人便應當一切從儉。千萬不可圖幾日的虛榮，受多年的痛苦和羞辱。

還有一件與借貸相同的事便是買物的時候賒欠。這件事與人借錢實在是相同的事。因為買的時候不付現款，所以便很容易隨意購買，及至到了當還錢的時候便感到付款的不易了。無論甚麼時候買東西總要付現款，就是相熟的商人自動的願意賒給你，你也應當拒絕。最好永遠不欠任何人的財物。這是要保守自己的信用和人格所絕對不可忽略的事。

不但不可輕易向人借貸，也不可輕易借貸與人。如果有人向你借貸，你應當好好查問一下，這個人是否可靠。你和他的關係如何？他借錢究竟作甚麼用途？如果你根本不清楚認識他，而且不豫備把這筆款白送給他，你便不要借給他。如果這個人可靠，但他借錢的用途不正當，你應當用愛心勸阻他。比如說他向你借錢是為他結婚的時候設席請客，你應當勸他照他自己的

力量從儉辦事，不可因此負債。他當時也許不了解你，但你却盡了你的本分，也實在是用心待了他。

總不可向人索取財物，那是一件損傷自己的人格招來別人的輕看的事。更不要因為希冀從別人得財物便諂媚人，奉承人。要自己勞力作工，供給自己的需用。要看一切的工作都是神聖崇高的。不要怕作卑微的工作。作一個僕役，車夫，郵差，司機，木匠，鐵匠，廚役，更夫，小販，和作一個教員，醫師，經理，院長，官吏，推事，是同樣的尊高。憑自己的智能氣力掙錢養生並不是卑賤的事，不肯勞心勞力却指望別人哀憐纔是卑賤的事。

不要忘記把神賜給你的財物取出一部分最好的來奉獻給神，用在神的事工上。這種奉獻是聖徒的義務，也是聖徒的權利。當在一得着財物的時候便取出一部分來奉獻，不要等到你都支配完畢使用剩下的時候再奉獻，那是不尊重神的一種行為。奉獻給神的財物當放在神所喜悅的地方和神所喜悅的人手中。不可把奉獻給神的財物交給不合神心意的人或放在神所不喜悅的地方。

還有一種極大的試探我也必須警告你們，使你們知道好加以豫防。也許有一天神因為你們對他忠誠，殷勤工作，便交給你們重大的責任，多量的金錢。那是你們為他作大事的良機，也是魔鬼攻擊你們最好的時期。這多量的金錢是神賜給你們的，並不是你們舞弊營私說謊行詐得來的，你們若為自己用了，沒有人能定你們的罪。但你們却不可忘記這些金錢雖然不屬於別人，却是屬於神的，你們不過是神的管家，替神支配使用這些金錢。金錢在管家手裏的時候，自然主人一定許可他用其中的一部分，去維持他個人與他一家的生活需要，但他絕沒有權柄把主人全部的財物據為己有。如果他這樣作，主人必定從他收回所交付他的一切財物，而且將他斥革。可是有些狡詐的管家却不待主人斥革，竟早早的將主人的財物席捲而逃。神並不會因此受損害，受損害的乃是他們自己。親愛的青年聖徒，如果有一天神賜給你大量的金錢，請你不要忘記這段警告。

西國有一句俗語說，「用試金石可以試驗金子，用金子可以試驗人。」不要讓神在用金錢試驗你的時候顯出你的污穢來，也不要讓人在用金錢試驗你的時候顯出你的卑鄙來，更不要讓魔鬼在用金錢試驗你的時候顯出你是一個失敗在他的脚前的人。

一九四七，六，二三。

得勝 (續)

Mrs. Elizabeth K. Churchill 著
石 天 民 譯

第二章 苦難的陰影

阿特夫人一面用她的雙手握着她的兩個孩子的手，一面對他們說，「親愛的孩子們，我早有意思同你們講到一樣將要臨到你們身上的苦難；但每逢當我想要這樣說的時候，我的心中便充滿愁苦，使我不能講說。今天晚上我知道我不能再等待，並且我很喜樂我們的天父已經賜給我倚靠他的力量，使我不至發怨言。」

「最愛的母親，請你不要說你將要去世，把我們撇下！」嘉德這樣大聲說，當他這樣說的時候他的聲音若續若斷的爲嗚咽所阻梗，納德也將臉伏在他母親的懷中。「我不能，我實在不能擔當這事。」

母親也和他們一同哭泣，但她却勉強着使自己鎮靜。那兩個孩子因着她的請求，也立刻使自己安靜下來免得失去母親要說的一句話。

她們早已看見她那可愛的臉灰白沒有血色，也知道她軟弱有病，雖然有人告訴他們說母親將不久於人世，他們却不能這樣相信；但是當她親口把這種悲慘的事實告訴他們的時候，他們的心幾乎要破碎了。過了片刻，阿特夫人繼續着說，「親愛的，我願你們想我不過是遷移到另外一個更美麗的家鄉去，如果你們願意，有一天你們也可以到那裏去。我並不是永遠撇下你們，乃是先到那裏去。嘉德，我曾聽見你和路德的談話，我願你把她所說的話深刻在心中。親愛的孩子，如果你願意得到一種愉快的人生，並且希望到那有福的家鄉，你必須要得勝。」嘉德緊緊的握着母親的手，當她停止說話，爲要略事休息的時候，嘉德嗚咽着說：

「親愛的母親，當我聽你說話的時候，好像我永遠不會再作錯事；但我知道我會發脾氣，以致因此使我覺得努力也是無用的；如果你將要去世——我怎麼辦呢！」他因爲十分難過就大聲痛哭起來。他的母親伸出她慈愛的手撫摸他下垂的頭，並且安慰他說：

「還有你的姊姊，恐怕一個作母親的也不能比她更慈愛，比她更熱誠的爲你打算。還有你自己，並你對於本分熱烈的感

覺，和堅強的意志；最好的，在这一切之外還有你的救主，他知道你的軟弱，憐恤你像作父親的憐恤他的兒女一樣。若是你呼求他，他必幫助你作正直的事。我不要你應許我永遠不再動怒；這樣的應許一定要食言的，並且因此會使你更加灰心。但我現在要你應許我肯做醒爭戰禱告，直等你得勝了一切的罪惡。」

「親愛的母親，我一定要試驗，並且永不灰心的去試驗，」嘉德很懇摯的說，「但有時這些可怕的感覺忽然來到，如同一陣旋風一樣，使我不能不厭恨。」

「親愛的，我知道這事，但我們被安置在這美麗的世界，不單是爲着享受人生的樂趣，乃爲使我們的天性能完全與一切善美的和可愛的事調和，並與一切善美的根源的神調和。這件事不是一天，一個星期，一個月，或一年所能成功的。這需要一生的工夫去努力追求，纔能長成我們救主的形狀，而且只有藉着他不斷的幫助纔能得到成功。現在你也許不十分明白我所說的話，但將來你要回想這些話語，並且我盼望牠們能在你的人生中結出果實來。路德告訴你說你的最大過失就是性情急躁，她的話是不錯的，但還有別的過失你也必須逃避，直等所有的野獸都被制服了，使你長成基督的樣子，在生活上，是聖善的，在心意中是清潔的。親愛的孩子，你要思想由於走良善正直的路將要得的那極大的賞賜。苦難將要臨到你，這樣的試煉是我不能豫先看見的。衆人都有一個十字架須要背負；但凡勝過邪惡並且謙卑安息在那未見的神裏面的人，便有平安和福樂——不論有甚麼臨到他。一顆被主所稱許的良心是有福的，相信那全能的膀臂的扶持是逃避一切苦難的避所，並且在今世的人生以外，——嘉德納德——神爲那愛他的人所豫備的福祉，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」

有幾分鐘的工夫他們都靜默不語，小納德撫摩着他母親那瘦弱的手。阿特夫人把他緊緊的抱在懷中說：「嘉德，我不能告訴你，至少我想最好也不這樣作，將來要有甚麼特別的苦難和試探臨到我的小納德；但我能把他——個可愛聰明的孩子——交與你看顧。越往後他越需要更多的看顧和安慰。親愛的嘉德，我把照顧他的責任特別交託給你，願神憐恤我這被剪了毛的羔羊。」

他們還有許多親切傷心的談話，直等到路德走進來幫助母親去睡臥，這纔停止；弟兄二人向母親和姊姊請了晚安以後，就回他們的臥室去了。嘉德平日對於他軟弱的弟弟就很親愛，但是這天晚上他更覺得有一種深刻的愛憐的感覺去保護他，

於是很親切的幫助他去脫衣服。他的心深深的受了感觸。他們睡臥以後，嘉德把他的手臂放在納德的身上，說：「納德，若是你看見有野獸來了，請你告訴我。」

「你的意思是說如果我想你頑皮的時候。是的，哥哥，我要把這事告訴我們在天上的父，求他幫助我們。」不久他們就安靜的入了睡鄉。路德在未休息以前去看他們一次，看見他們緊緊的互相擁抱着，皎潔的月光從窗戶透射在他們身上。她便俯身去親他們的臉，並且默默的禱告說：「主阿，求你幫助我們剛強得勝！」

第三章 臨終遺訓

第二天早晨，嘉德睡醒的時候心上如同壓着一塊石頭似的。他起初想不出使他悲傷的思想是甚麼，但當他起牀以後，看見納德仍在沉沉的睡着，立刻就使他記憶起來。他的母親！難道她必須離開他們麼？清晨美麗的光從窗戶射了進來，鳥兒們高唱着愉快的歌聲，使他不能相信這事。兒童們是富有希望的。他想，在這樣一個天朗氣清美麗和暢的日子，他的母親必是覺得好些，誰敢說她將來不能恢復健康呢？他要竭力的服事她，永不再使她難過。

他輕悄悄的從牀上起來，穿好衣服以後，跪下作了幾分鐘的禱告，就跑下樓去點廚房的火。他平日總是不喜歡這樣的工，常把這事留給路德去作，自己却懶洋洋的躺在牀上不肯起來。但他現今因為受了新決志的鼓舞，情願有機會去得勝甚麼事，喜歡不是很容易的就能把火點着，好試驗他的忍耐。他想：「如果牠只是一條尋常的龍，我要盡力與牠交戰。」

讀者一定原諒嘉德的一些表白。盼望他漸漸的也能將這些勝過，但現在他仍是個兒童；如果我描寫他所說的話語在文法和意義上都是正確精煉的，恐怕有人要疑惑他是否還在童年時代，特別是那些少年讀者容易這樣想。

經過幾次失敗纔把火點着了，正要把爐門關好，不料有一塊沒有放好的木柴忽然落了下來，立刻又把火壓滅了。「阿！真討厭！」他正要這樣說，但隨即又改變了聲調說：「阿，好朋友，你想使我生氣麼？但這次你作不到。我實在告訴你，今天早晨我不容許一隻野貓跑出籠去；我要一起把牠們都除滅。」於是他重新把木柴放好，再把牠點着，這時路德正走了進來。

「好孩子！今天你是第一個早起的人，」路德很快活的看着他這樣說。

嘉德聽了臉上不由得顯出笑容，他又忙着作了幾樣別的事，想是可以幫助他姊姊的。不久他聽見了納德的聲音，就立刻

跑去幫助他穿衣服。這些事都是瑣碎的，但形成整個人生的正是這些瑣碎的事。那天早晨，當他坐在棹子上吃早飯的時候，他覺得異常愉快。

經過片刻靜默的思想，他說：「我不知道我們的救主在作孩童的時候，是否作過別的兒童所作的事——幫助他的母親，遊戲，喜歡同別的兒童在一起。我不會想像這事，並且我也不喜悅這樣想。」

路德說：「基督幼年時代的事是人不知道的。直到他十二歲的那年，當他的父母離開耶路撒冷，回向家中的時候，他却仍留在殿裏，使他們很希奇；從他由埃及回到以色列地以後，直到他十二歲的時候，其間的事聖經上一句也未記載；寫福音書的人只告訴我們說，他就同他的父母回去，並且順從他們。以後再未提到他，直等他出來起始傳道的時候。」

嘉德說：「我歡喜多知道一些關於救主童年時代的事，這樣就能使我更容易信靠他。」

「我自己也常想到這事，」路德回答說，「但過於好奇去追求神看為告訴我們與我們不相宜的事，是不應當的；有一次我讀過一本關於耶穌童年時代生活的書籍，但其中的記載多半是荒誕無稽不可置信的。聖經上告訴我們說，基督凡事受過試探與我們一樣，所以他必是深切明白童年時代所有的試探和愁苦。這種思想比較任何別的思想更使我靠近他。」

「對於我也是這樣，姊姊，我盼望他保守我站立得穩。」

阿特夫人從來不和她的孩子們一同吃早點，因為她的身體過於軟弱，不能久坐；路德吃完了飯趕快離開棹子去為母親豫備早飯，盼望可以引起她微弱的食慾。當她做飯的時候，嘉德請她把他們昨日晚間所談論的那節經文用大字寫在一張紙片上。他說：「我要把牠懸掛在我的牀舖對面的牆壁上，這樣，每日早晨我一睡醒就可以看見牠，並且把事情記在心中。這不是一種好計畫麼？」

他的姊姊說：「這種計畫很好。」於是她立刻去按着他的希望為他成就了，因為她知道兒童的興趣必須趁着新鮮的時候去作；何況像她這樣一個聰慧的姊姊，更是知道她的責任對於每一個機會都不應當錯過。

弟兄二人同上樓去，把紙片掛好以後，他們躺臥在牀上審察牠的位置是否合宜。「很合適，」嘉德帶着滿意的口吻這樣說。「納德，讓我們到母親那裏去。」

阿特夫人的病況比已往幾個星期看來並不見重，反而像是較好一些；所以當嘉德看見她的時候，心中覺得很愉快輕爽。經過幾分鐘仔細的注視以後，嘉德問他母親說：「母親，如果你能到古巴去像富蘭德醫生一樣，你豈不是可以得着痊愈麼？」

阿特夫人帶着一種愁苦的笑容搖着頭回答說：「不，親愛的；在這時候改換地方對於我沒有甚麼益處；即便有益處，我也不能籌備這筆旅費。」

「但是，母親阿，你的面容是那樣的可愛，你的眼睛也非常明亮。」

「是的，嘉德，患肺病的人常是這樣。最好我們要認清現時的光景，並且熟察要臨到我們的苦難。雖然我還能存活一些時候，但我是沒有希望痊愈的。或許在夏日的樹葉凋落以前我就被召回天家去了。」

「母親，你不害怕麼？」

「不，寶貝，我不害怕。你記得那篇美麗的詩篇上說：『我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害；因為你與我同在。』我能把自己交託那良善的牧人。應當有理由害怕的乃是你，因為你必須離開我而生存着。但神未曾留下一樣好處不給那些敬愛他的人。嘉德，我盼望你已經起始跟隨主，把你幼年的生命獻給他。」

「我要向你講到另外的一個題目，昨天晚上我因為過於疲乏未得同你講。我切望你要順服路德如同順服我一樣，要常常按照她的意見和所喜悅的去作。就連自己親生的女兒也不能比她對待我更親愛，更孝順，或是自己的親姊妹也不能像她那樣慈愛撫育你們。」

嘉德聽了有些莫明其妙。「親愛的母親，我不十分明白你所說的是甚麼意思；我從未想到路德不是我的親姊妹；我想納德更是一點不曉得；你知道我正在試着要作好，所以我一定要順服路德。我因為愛她就絕對不肯使她難過；此外還有誰要看顧我，指教我當作的事呢？我歡喜知道。」

「親愛的，安慕思先生仍然要作你們的監護人，但關於你們的事他總要尊重路德的意見，至於現時完全有路德看顧你們。你知道現在我們所處的境遇如何困苦；所以你們必須儉省着過日子，直等你長大成以後能照顧自己的時候。要記牢路

德所擔的擔子是如何沉重，要盡你所有的力量減輕她的負擔。

「親愛的母親，我一定要這樣作。」嘉德這樣說，他隨即用雙臂抱住母親，「我要作你的好孩子，我長大以後必要看顧姊姊和弟弟。」

當時納德坐在母親旁邊，忽然插嘴說，「我不要甚麼人看顧我。我每天要求親愛的主耶穌親自看顧我，使我作好。如果母親死了，我現在要求他也把我接去；若是主不肯，就求他使我健壯起來，這樣我好幫助我的姐姐。」

當母親聽見他所說這出於單純信心的言語，去親他的時候——他正在舉目看着母親的臉——她的心幾乎破碎了。她默默的禱告說，「天父阿，求你保護這稚嫩的心田，使他人生崎嶇的道路變為平坦，並賜給他平安。」

當她為納德講述他所愛的故事的時候，她把納德舉到她的膝上，使他的頭躺在她的懷中，嘉德却離開屋子豫備到三里路以外的地方去上學。（待續）

智慧的言語（譯）

無論甚麼時候一個人過度的想望得甚麼事物，他自己裏面立時就要煩躁不安。驕傲和貪得的人總不會有安息，只有在靈中空虛謙卑的人常在無限的平安中生活。那對自己未曾完全死去的人很容易被激動，他在微小瑣碎的事物上都被試探所勝。那些在靈中軟弱和那些屬肉體專注可見之物的人很不容易遠離屬地的慾望。所以當他們想要遠離的時便感受痛苦，若有人阻撓他們的願望，他們便極容易發怒。

如果他們滿足了他們的慾望，他們立時因着良心上的責備又煩躁不安起來，這是因為他們隨從了他們的情慾，情慾決不會幫助他們得着他們所尋找的平安。因此只有藉着抵抗情慾纔能得着內心真正的平安，順從情慾是不會得着的。在屬肉體的人心中總沒有平安，在那些專心外面事物的人心中也沒有平安，只有那些熱誠屬靈的人心中方有真實的平安。

將盼望放在人或世界的事務上的人一定要遭遇失望。總不要以因基督的愛而服事別人為可恥的事，也不要因為在世似乎貧窮便感覺羞愧。不要倚靠自己，只要一心仰望神。盡你所能的去作工，神必要因你的忠誠而加給你力量。不要信賴你自己的知識，更不要信賴任何人的機巧，只要信賴神的恩惠，他扶助謙卑的人却使高傲的降卑。

如果你有財富，不要因此自誇，也不要因為你與有權勢的人為友便得意洋洋，只要因那厚賜一切的神誇口。不要因你身體魁偉面容美麗而自豪，只要一場疾病便可以把這些完全毀壞。不要因你的聰明靈巧而喜樂，恐怕你因此得罪神，因為你所有天然的長處和優點都是從他而來。不要以為你自己比別人更好，恐怕你在神的眼中顯為更惡，因為神知道人裏面所有的。不要因為你所作的好事驕傲，因為神的判斷與人的判斷不同，那些招人喜悅的事常是惹他的怒氣的。如果你有甚麼好處，要想別人還有更大的好處，這可以幫助你常存謙卑的心。自己處在衆人的下面並不足使你受到甚麼傷害，但把自己放在別人的上面便會使你受害了。只有謙卑的人能享受永不失去的平安，但在狂傲的人心中却只有嫉妒和忿怒。

不要把你的心向每一個人敞開，只要將你的事對那些聰明而且敬畏神的人談論。不要多親近青年人不深認識的人。不要諂媚富足的人，不要渴望把自己顯露在大人物面前。要常與謙卑誠實的人往來，同敬虔有德的人相交，和他們分享那些建立德行的事。不要和異性的人過分親近。要渴望與神相交。我們必須愛一切的人，但與人過分親近是不相宜的。

我們常發現我們對一個不熟識的人有很好的印象，但及至他與我們常在一處，我們便發現他的許多缺點。我們常想要藉着多和別人在一處可以使他們喜悅我們，不料因為他們多和我們在一處發現我們許多短處，我們竟因此得罪了他們。

編者的消息

近三個月來事工仍是照舊繁忙得頗此失彼，應接不暇。四月二十一日到天津倉門口講道十二天，五月三日返來。五月十九日到香山靈修學院講道五天。五月底和六月初應衛理公會京兆教區的約會在永定門外講道四天。六月九日再到香山靈修學院講道四天。因為家世年老體衰，去秋因為喪女大受打擊，因此不能多離開我，又因為這裏的工作太多，不能長期放下，所以近半年來所有遠處各地的邀請都復函推却。照目前的情形看來，最近仍是無法遠出。這裏基督徒會堂每週聚會有更多的青年人來參加，會堂中已經擁擠得沒有空地。好在天氣由溫暖而轉炎熱，院中尚可以坐人，除了座位不足用以外，還不至有甚麼大的困難。七月十四日起豫備開十幾天的夏令特別講道聚會。這個會前年因為我患病未痊，去年因為遠出赴西南工作，已經有兩個夏季未開了。我近幾個月體健比較良好，所以事工雖多，還可以擔當得起。不過各地許多友人的信件因為事工太忙，緣故常有久置未復的情形，請你們了解我的困難不罪責我罷。

一九四七，六，二六。

大哉我主

(3/4) L. EDWARD J.W. R. SWEENEY

Key C | d.m.fis - s | l.s. | l.fid - | r.p.d | = | m.m.rid - | d.m.fis - s | l.fid |

大哉我主執掌普世大權 聖徒速醒 齊聲頌揚 我衆聖徒虔敬俯伏主

Canon

前 歌 讚 美 我 君 王 凡 爾 蒙 救 衆 生 皆 當 異 口 同 聲 讚 主 愛 何 大

頌 主 恩 慈 隨 處 人 述 主 恩 情 到 處 傳 主 榮 名 歌 讚 美 我 君 王

大哉我主

節一

大哉我主執掌普世大權
我衆聖徒虔敬俯伏主前

聖徒速醒齊聲頌揚
歌詩讚美我君王

副歌

凡爾蒙救衆生
讚主愛何大

皆當異口同聲
頌主恩無疆

逢人述主恩情
歌詩讚美我君王

到處傳主榮名

節二

大哉我主出言即必完成
榮耀國權萬主永無變更

聖徒速醒齊聲頌揚
歌詩讚美我君王

節三

大哉我主常受萬人敬拜
全地居民歡呼衷心暢快

聖徒速醒齊聲頌揚
歌詩讚美我君王

節四

大哉我主他名永爲至聖
天使世人皆當遵他命令

聖徒速醒齊聲頌揚
歌詩讚美我君王